

№ 71 (20834)

2015-рэ илъэс

ШЭМБЭТ МЭЛЫЛЪФЭГЪУМ и 25-рэ

> кыхэтыутыгьэхэр ыкіи нэмыкі къэбархэр тисайт ижъугьотэцтых WWW.ADYGVOICE.RU

### Адыгэ Республикэм и Правительствэ игъэзет

### <u>Мэлыльфэгъум и 25-р —</u> <u>Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо быракъ и Маф</u>

#### Адыгэ Республикэм щыпсэухэу лъытэныгъэ зыфэтшіыхэрэр! Тичіыпіэгъу льапіэхэр!

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо быракъ и Мафэ фэшІ тыгу къыддеlэу тышъуфэгушю!

Адыгей дахэм щыпсэурэ пэпчъ, тилъэпкъэгъухэу ІэкІыб къэралхэм арысхэри зэрыгушхохэрэ быракъ уцышъоу жъогъо 12-рэ зэблэдзыгъэ щэбзищырэ зытешІыхьагъэхэр тихэгъэгу ціыкіу итамыгъэу щыт, ижъкіэ къыщегъэжьагъэу тарихъ хэбзэ-бзыпхъэу ти агъэхэм, тикультурэ язык ыныгъэ ащ къегъэлъагъо.

Адыгэ Республикэм икъэралыгъо тамыгъэхэм зыкІэ ащыщ быракъым лъытэныгъэ зэрэфэтшІырэм джыри зэ къегъэлъагъо тилъэпкъ итарихърэ икультурэрэ, тичІыпІэгъухэм, тятэжъ пІашъэхэм ягъэхъагъэхэм лъытэныгъэ ин зэрафэтшІырэр.

Мы мафэр джыри зы амал дэгъоу плъытэн плъэк ыщт тилъэныкъо гупсэ къырык ющтым тыфэгумэк ын, ащ ш улъэгъоу фыти юр къэдгъэшъы пкъэжьы н зэрэфаер зэк Іэхэми типшъэрылъэу зэрэщытыр къыдгуры Іонымк Іэ.

Тицыхьэ тель ткіуачіэ зэхэльэу мамырныгьэмрэ льэпкь зэгурыіоныгьэмрэ тафэлажьэмэ, ти Адыгей зэтегъэпсыхьэгъэ, щы Іэк Іэш Іу зэрылъ шъолъырэу тш Іын зэрэтлъэкІыщтым.

ТичІыпІэгьу льапІэхэр, тыгу къыддеІэу зэкІэми тышъуфэльаІо псауныгьэ пытэ, щы Іэк Іэш Іу шъу и Іэн эу, ш Іу щэхъу къыжъудэмыхъоу бэрэ шъупсэун эу!

> Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэу ТХЬАКІУЩЫНЭ Аслъан Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Тхьаматэу Владимир НАРОЖНЫЙ

#### Мэлыльфэгьум и 26-р — радиацием епхыгъэ тхьамык Гагьоу къэхъухэрэм якІзуххэм ядэгъэзыжьын хэлэжьагъэхэм я Маф

#### Адыгэ Республикэм щыпсэухэу лъытэныгъэ зыфэтшіыхэрэр! Тичіыпіэгъу лъапіэхэр!

Мы мафэм рэзэныгъэ ин афытиlэу тыгу къэтэгъэкlыжьых техногеннэ нэшанэ зиlэ тхьамыкlагьоу къэхъугъэхэм дунаир ащызыухъумэгъэ цlыфхэр. 1986-рэ илъэсым мэлылъфэгъум и 26-м Чернобыль атом электростанцием иреакторхэм ащыщ къызэрэогъагъэм къыхэкlәу радиоактивнэ вещество тонн пчъагъэ жьым хэхьэгъагъ, квадрат километрэ мин пчъагъэ ащ зэлъиуш юигъагъ.

Тихэгъэгу щыщ нэбгырэ миллион пчъагъэмэ зэрар ащ къафихьыгъ, джащ фэдэу тыкъэзыуцухьэрэ дунаимрэ экономикэмрэ лые арихыгъ. Нэбгырэ мин пчъагъэ, Адыгеим щыщхэри зэрахэтхэу, кlэуххэм ядэгьэзыжьын хэлэжьагьэх, афэльэкlыщтыр зэкІэ ашІагь радиациер къызэтыраІэжэным пае.

ЛІыхъужъныгъэу ахэм зэрахьагъэр егъашІэми тщыгъупшэщтэп, тафэразэу тыгу илъыщтых.

Чернобыль къыщыхъугъэ тхьамык агъом фэдэ егъаш эми къэрэмыхъужь! Псауныгьэ пытэ шъуиюнэу, дунаир мамырэу илъэсыбэ къэжъугъэшюнэу тышъуфэлъаю!

Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэу ТХЬАКІУЩЫНЭ Аслъан Адыгэ Республикэм и Къэралыгьо Совет — Хасэм и Тхьаматэу Владимир НАРОЖНЫЙ

### Мэлылъфэгъум и 27-р — урысые парламентаризмэм и Маф

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм ыкІи Адыгэ Республикэм имуниципальнэ образованиехэм яліыкіо къулыкъухэм ядепутатхэу лъытэныгъэ зыфэтшіыхэрэр! Тичіыпіэгъу льапіэхэр!

Тикъэралыгъокіэ мэхьанэшхо зиіэ мэфэкіым — урысые парламентаризмэм и Мафэ фэшІ тышъуфэгушю!

Джырэ льэхъаным къэралыгъом ихэбзэгъэуцу къулыкъухэм хэгъэгум исоциальнэ-экономикэ хэхъоныгъэкІэ мэхьанэшхо яІ.

Парламентхэм ядепутатхэм хэдзак охэм яфедэхэр къаухъумэхэзэ, Урысые Федерацием и Конституцие щыгъэпытэжьыгъэ принципхэр гъэцэк Іагъэ хъунхэм aнalэ тырагъэты, хэбзэгъэуцунымкlэ фитыныгъэр пхырыщыгъэным, гъэцэкlэкlо хабзэм икъулыкъухэм япшъэрылъхэр зэшюхыгъэ зэрэхъухэрэм шlyaгъэ хэлъэу лъыплъэгъэным иамал щы Рыныгъэм пхырыщыгъэным Рыны Рыны фэхъух.

Депутатхэм ягуетыныгъэрэ япшъэдэкlыжь икъоу зэрэзэхашlыкlырэмрэ яшlуагъэкlэ Адыгэ Республикэм уахътэм диштэрэ хэбзэгьэуцу льапсэ иlэ хъугьэ, тиреспубликэ хэхъоныгъэ ышІынымкІэ, экономикэмрэ социальнэ лъэныкъомрэ гъэпытэгъэнхэмкІэ ахэм яшІогъэшхо къэкІо.

ТапэкІи Урысыем ипарламентаризмэ итарихъ нэкІубгьо шІагьохэр зэрэхэхьащтхэм тицыхьэ телъ, а лъэныкъомкІэ опытышІоу аІэкІэлъ хъугъэм цІыфхэм ящыІакІэ нахьышІу хъунымкІэ ишІуагьэ къызэрэкІощтым техьырэхьышэрэп.

ТичІыпІэгъу льапІэхэр, тыгу къыддеІэу зэкІэми тышъуфэльаІо псауныгьэ пытэ шъуиІэнэу, Адыгэ Республикэмрэ зэдытие Хэгъэгушхоу Урысые Федерациемрэ яфедэ зыхэль юфэу жъугъэцак өрэм тапэк и гъэхъэгъэшхохэр щышъуш ынхэу!

> Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэу ТХЬАКІУЩЫНЭ Аслъан Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Тхьаматэу Владимир НАРОЖНЫЙ

Тыгъуасэ АР-м и ЛІышъхьзу ТхьакІущынэ Асльан Адыгэ Республикэм и Общественнэ палатэ зыгъэІорышІэщтхэу джырэблагьэ хадзыгьэхэр ригъэблэгъагъэх. ЗэІукІэгъум хэлэжьагъэх АР-м и Премьер-министрэу КъумпІыл Мурат, льэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тильэпкьэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ Комитетым ипащэу Шъхьэлэхьо Аскэр.



# Хадзыгъакіэхэр ригъэблэгъагъэх



Общественнэ палатэм итхьаматэу хадзыгъэ Устэ Руслъани ащ игуадзэхэми афэгушІуагъ.

– Нэбгырэ пэпчъ шъуи ахь мымак в республикэм ихэхъоныгъэхэм ахэшъулъхьагъ, сыдигьокІи шъуипшъэрылъхэр щытхъу пылъэу жъугъэцэкІагъэх, джы шъузыфэгъэзэгъэ Іофри ащ тетэу зэрэлъыжъугъэкІотэщтым тицыхьэ телъ, — къыІуагъ ащ. — Общественнэ палатэм непэ зэшІуихын ылъэкІырэр макІэп, арышъ. гугъэпІэ инхэр къышъотэпхых, зэгурыІоныгъэ тазыфагу илъэу, зэпэблагъэу Іоф зэдэтшІэным тэри тыфэхьазыр.

АР-м и Общественнэ палатэ цІыфхэм цыхьэ, лъытэныгъэ зыфашІырэ, пэрытныгъэ зы-Іыгъ организацие хъуным зэрэщыгугъыхэ-

АР-м и Ліышъхьэ рэр, сыдигъокіи ащ хэтхэм яепльыкІэхэм, яшІошіхэм ядэіунхэм, къыдалъытэнхэм зэрэфэхьазырхэр ЛІышъхьэм кІигъэтхъыгъ.

> Устэ Руслъан палатэм непэ пшъэрылъэу ыкІи фитыныгъэу иІэр нахьыбэ зэрэхъугъэр, ахэр икъоу агъэфедэнхэ, республикэм ихэбзэ къулыкъухэм апэблагъэу Іоф адашІэнэу гухэлъ зэряІэр кІигъэтхъыгъ, къызэрэригъэблэгъагъэхэм ыкІи къызэрафэгушІуагъэм афэшІ республикэм ипащэ «тхьаvегьэпсэv» риlvагь. Джащ фэдэу Устэ Руслъан нахьыпэкІэ Общественнэ палатэм пэщэныгъэр дызезыхьагъэхэм зэшІуахыгъэр зэрэмымакІэр, зэрафэразэхэр къыхигъэщыгъ. Ахэм опытэу яІэм тапэкІэ джыри ишІуагъэ къызэрэкІощтым АР-м и ЛІышъхьи дыригъэштагъ,

яІофшІэн къыхагъэлэжьэнхэу къариlуагъ.

АР-м и Премьер-министрэ Общественнэ палатэм иправлениякІэ хагъэхьагъэхэм, анахьэу ащ итхьаматэу хадзыгъэ Устэ Руслъан, общественнэ Іофхэм язэшІохынкІэ опыт ин зэряІэм, гугъапІэу арапхыхэрэр къызэрагъэшъыпкъэжьыщтым яцыхьэ зэрэтельыр къыхигъэщыгъ. Джащ фэдэу Палатэм ипэшакІэхэм къафэгушІуагъ Шъхьэлэхъо Аскэри. Комитетэу ар зипащэмрэ Общественнэ палатэмрэ сыдигьокІи зэпэблагьэу Іоф зэрэзэдашІагьэр ащ къыІуагъ.

Нэужым нахьыбэу aнalэ зытырагъэтыщт лъэныкъохэм зэдатегущыІагъэх.

ХЪУТ Нэфсэт. Сурэтхэр А. Гусевым тырихыгъэх.



Мэлыльфэгъум и 26-р — радиацие тхьамык Гагьохэм ахэкІодагьэхэр агу къызыщагъэкІыжьырэ маф.

Илъэс 29-рэ тешІагь Чернобыль атом электростанцием авариешхо къызыщыхъугъагъэм. 1986-рэ илъэсым мэлылъфэгъум и 26-м цІыф миллион пчъагъэм ящыІэныгъэ зэрихъокІыгъ, къэралыгъом итажүеж ныаже камым жүрү хьылъэу къыщинагъ.

# Ащыгъупшэхэрэп

Чернобыль атом электростанциер зызэщэкъом радионуклидэу тыкъэзыуцухьэрэ дунаим хэтІупщыхьагъэ хъугъэр промышленнэ объектэу «Маяк» зыфиюорэм авариеу щывагъэм ыуж жым хэхьагъэм нахьи фэди 2,5-кІэ нахьыбэу агъэунэфыгъ. Официальнэу къатырэ пчъагъэхэм къызэрагъэнафэрэмкіэ, ЧАЭС-м къыщыхъугъэ аварием нэбгырэ миллиони 9 фэдизмэ зэрар арихыгъ. УФ-м ихэку 16-мэ ыкІи изы республикэ радиациер анэсыгъ. Адыгеими ыкІуачІэ хилъхьагъ а аварием къызыдихьыгъэ тхьамык агъохэм ядэгъэзыжьын. УФ-м и Апшъэрэ Совет и Президиум иунашъокІэ 1993-рэ илъэсым къыщегъэжьагъэу мы мафэр хагъэvнэфыкlы. CHГ-м хахьэщтыгьэ къэралыгъохэм япащэхэм я Совет 2003-рэ илъэсым къыщегъэжьагъэу мы къэралыгъохэм а мафэр, мэлылъфэгъум и 26-р, радиацие тхьамыкlагъохэм хэкІодагъэхэм я Мафэу хагъэунэфыкІы.

Мыекъопэ гарнизоным а лъэхъаным къулыкъу щызыхьыщтыгъэ тичІыпІэгъу нэбгырэ 800-м ехъу чэзыу-чэзыоу кІонхэу, Іоф къыщашІэнэу хъугъэ Чернобыль иатом электростанцие. Нэбгырэ пэпчъ лІыхъужъэу плъытэнэу щыт, сыда помэ ящыІэныгьэ шъхьамысхэу акlыб дэтхэр, цІыфлъэпкъыр зэрэпсаоу радиацием имашІо ахэм щаухъумагъ.

А лъэхъаным радиацием пэуцужьыгъэхэм Мыекъуапэ щыпсэурэ нэбгырэ 300 фэдиз ахэтыгъ. Ахэм япсауныгъэ льэшэу зэщыкъуагъэ, сэкъатныгьэ зиlэхэр бэу къахэкlыгьэх ыкІи ясатыр илъэс къэс нахь макІэ мэхъу.

Сэкъатныгъэ зиlэхэм я Адыгэ республикэ организациеу «Союз «Чернобыль» зыфиlорэм ипащэу Едыдж Юрэ къызэри-ІуагъэмкІэ, 1986-рэ илъэсым къыщегъэжьагъэу 1990-м нэс мы аварием идэгьэзыжьын хэлэжьагьэхэм ащыщэу непэрэ мафэм ехъулІзу нэбгырэ 300мэ ядунай ахъожьыгъ. Адрэ псаоу щыІэхэм янахьыбэр сэкъат хъугъэх. Ліыхъужъныгъэу зэрахьагъэм ифэшъуашэу ахэм ащыщыбэм къэралыгьо тын лъапІэхэр, нэбгыри 3-мэ ЛІыхъужъныгъэм иорден афагъэшъошагъэх, нэмык уаси афашыгъ. – Мы тхьамыкІагьом ыуж илъэс бэкіае тешіагъэми. Чернобыль къыщыхъугъэ аварием хэлэжьагъэхэм лІыхъужъныгъэу зэрахьагъэр зэращымыгъупшэрэр ыкІи АР-м игъэцэкІэкІо хэбзэ къулыкъухэм яльэкі къызэрихьэу яІэпыІэгъу къызэрэтагъэкІырэр лъэшэу тигуапэ, — еІо Едыдж Юрэ.

АпэрапшІзу чернобыльцэхэр инэплъэгъу римыгъэкlыхэу, ахэм социальнэ ыкІи медицинэ гумэкІыгъоу яІэхэр зэшІохыгъэнхэмкІэ АР-м лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адыря із эпхыныгь эхэмкі энкій къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет итхьаматэу Шъхьэлэхъо Аскэр Іофышхо зэришІэрэр щытхъукІэ филъэгъугъ. Ащ къызэриІуагъэмкІэ, Чернобыль къыщыхъугъэ аварием къызыдихьыгъэ тхьамык агъохэм ядэгъэзыжьын хэлэжьагъэхэм зэкІэми федеральнэ фэгъэкІотэныгъэхэр яІэх.

— АР-м и ЛІышъхьэу ТхьакІушынэ Аслъани. Премьерминистрэу КъумпІыл Мурати, Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм идепутатхэми лъэшэу анаІэ къыттырагъэты, Іоф къыддашІэ. Лъэныкъо пстэумкІи гумэкІыгъоу тиІэхэм защагьэгъуазэ, алъэкІ къызэрихьэу яшІуагъэ къытагъэкІы. Илъэс къэс АР-м и Правительствэ иунашъокІэ, чернобыльцэхэм, псаоу къытхэмытыжьхэм я ахьыл гупсэхэм зэтыгьо ахъщэ ІэпыІэгьоу сомэ 1500-рэ зырыз къареты. АщкІэ тафэраз. Джащ фэдэу илъэс къэс мы тхьамыкІагьом хэкІодагьэхэм я Мафэ ипэгъокІ у министерствэ зэфэшъхьафхэм, ПенсиехэмкІэ фондым и Къутамэу АР-м щые мехам на при не при н тфызэхащэх. Шъхьадж зыфэгъэзэгъэ лъэныкъом епхыгъэу къызэрэддэІэпыІэщтым пылъых.

Едыдж Юрэ къызэриIvaгъэмкіэ, непэ анахь гумэкіыгъоу яІэхэм ащыщ путевкэхэр зэрафимыкъухэрэр. Илъэс къэс ыпкІэ хэмылъэу чернобыльцэхэм санаториехэм защагъэпсэфын алъэкІынэу ащ фэдэ фитыныгъэ яІ. Ау, гукъау нахь мышІэми, путевкэхэр икъоу къајэкјахьэхэрэп, илъэс къэс а шіыкіэр къызфагъэфедэн алъэкІырэп. Ау мы гумэкІыгьор дэгьэзыжьыгъэным республикэм ипащэхэм анаІэ тет, амалэу щыІэмкІэ ІэпыІэгъу къафэхъух.



### Къалэу Мыекъуапэ инароднэ депутатхэм я Совет джырэблагьэ зэхэсыгьо иІагь.

Ащ хэлэжьагъэх АР-м и Къэралыгъо Совет — Хасэм идепутатхэр, общественнэ организациехэм, предприятиехэм ыкІи гьэІорышІэкІо компаниехэм япащэхэр, нэмыкІхэри. БлэкІыгъэ илъэсым мы муниципальнэ образованием зэшІуихын ылъэкІыгьэм, щыкІагьэхэм ыкІи гухэльэу тапэкІэ иІэхэм къызэрэугъоигъэхэр атегущыІагъэх.

Зэхэсыгъор къызэlуихыгъ ыкІи зэрищагь Мыекъуалэ инароднэ депутатхэм я Совет хьаматэу Джармэкъо Азмэт ЗытегущыІэнхэу агъэнэфэгъэ Іофыгьохэм ащ кіэкіэу зэхэсыгьом хэлажьэхэрэр ащигьэгьозагъэх. Нэужым гущыІэр ритыгъ Мыекъопэ къэлэ администрацием ипащэу Александр Наролиным.

2014-рэ илъэсэу икІыгъэм июфшІэн зыфэдагъэм пащэм зэфэхьысыжьхэр къыфишІыхэзэ, къалэм социальнэ-экономикэ хэхъоныгъэу ышІыгъэхэм, щыкіагъэу, гумэкіыгъоу яіэхэм къатегущы агъ. Ащ къызэри lyaгъэмкіэ, икіыгъэ илъэсым анахьэу анаІэ зытырагъэтыгъэр экономикэм илъэныкъо зэфэета дехестыностех мехфастанования шІыгъэнхэр ары. УФ-м и Президентэу В. Путиным жъоныгъуакІэм къыдигъэкІыгъэ унашъохэр гъэцэкІэгъэнхэм фэшІ

# Ягъэхъагъэхэм къащыуцущтхэп

2014-рэ илъэсым ашІагьэр макІэп. Анахьэу анаІэ зытырагъэтыгъэр социальнэ мэхьанэ зиІэ Іофыгъохэм язэшІохын ары. Инфраструктурэм ылъэныкъокІэ фэдэу гъэсэныгъэм, псауныгъэр къэухъумэгъэным, культурэм япхыгъэ фэlo-фашlэхэр икъу фэдизэу гъэцэкІагъэхэ хъугъэ, цІыфхэм социальнэ ІэпыІэгъу аратыгъ, кіэлэціыкіу іыгъыпіэхэр къызэlуахыгъэх, гьогухэр агъэцэкІэжьыгъэх, къалэм изэтегъэпсыхьан фэгъэхьыгъэ Іофтхьабзэхэр зэрахьагьэх.

Организацие инхэу ыкІи гурытхэу къалэм Іоф щызышІэхэрэм 2014-рэ илъэсым зэкІэмкІи сомэ миллиард 17,5рэ зэрагьэкІуагь. 2013-рэ илъэсым егьэпшагьэмэ, а пчъагьэр сомэ миллион 925-кІэ нахьыб. 2014-рэ илъэсым къалэу Мыекъуапэ иэкономикэ хэхъоныъэхэр ышІынхэмкІэ анахь льэныкъо шъхьа эхэм ащыщэу промышленностым миллиард 18-м ехъу зытефэгъэ товар щы-ІуагъэкІыгъ. 2013-рэ илъэсым егъэпшагъэмэ, мы пчъагъэр проценти 9-кІэ нахьыб. Ащ хишишь мехапех уишинахыих предприятие анахь инхэу щэ комбинатэу «Адыгейский», сатыушІыпІэ унэу «Виктория», фирмэхэу «Комплекс Агро», «Питейный дом», кІэпсэшІ фабрикэу «Майкопская», «Картонтара» зыфиlохэрэр, нэмыкlхэри. Бизнес цыкіумрэ гурытымрэ хэхьоныгьэхэр ашІынхэм фэюрышерэ муниципальнэ программэу щыІэм ишІуагъэкІэ, блэкІыгъэ илъэсым субъекти 100-мэ ахъщэ ІэпыІэгъу аратыгъ. 2014-рэ илъэсым бизнес цІыкІум ыкІи гурытым япхыгьэ

субъект 955-рэ кІзу агъэпсыгь. Непэрэ мафэм ехъулІзу ахэм япчъагъэ мини 9-м нэсы. Федеральнэ программэм къыхиубытэрэ псэуалъэхэу Мыекъуахэхъоныгъэшіухэр щыіэх, джащ пэ дэтхэм яшіынкіэ УФ-м ыкіи АР-м ябюджет щыщ ахъщэу къатІупщыгъэм ишІуагъэкІэ, унэу атыхэрэм япчъагъэ хэхъуагъ. БлэкІыгъэ илъэсым зэкіэмкіи квадратнэ метрэ мини 155-рэ зэлъызыубытырэ псэупІэ 380-рэ агьэпсыгь. 2014-рэ илъэсым къалэу Мыекъуапэ дэт предприятиехэм ащылажьэхэрэм зы нэбгырэм телъытагъэу гурытымкІэ лэжьапкІэу къафикІыгъэр сомэ мин 24-м ехъу. Ар гурытымкІэ Адыгэ Республикэм къыщалэжьырэм нахьи сомэ 900-кІэ нахьыб ыкІи 2013-рэ илъэсым елъытыгъэмэ, проценти 8 хэхъуагъ. Экономикэм илъэныкъо зэфэшъхьафхэм зыпкъ итэу хэхъоныгъэхэр ашІынхэмкІэ анахьэу зишІуагъэ къакІоу пащэм къыІуагъэр ахъщэу ащ къыхалъхьэрэр ары. Къалэу Мыекъуапэ гъэрекІо ащ фэдэ инвестиционнэ проект 50 щагъэцэкІагъ. Ахэр зэшІозыхыгъэхэр щэ комбинатэу «Адыгейский», пивэшІ заводэу «Майкопский», зэфэшІыгьэ Іахьзэхэлъ обществэу «Картонтара», мэкъумэщ комплексэу «Киево-Жураки» зыфиlохэрэр, нэмыкІхэри. Мы Іофыгьохэм зэкІэмкІи сомэ миллион 700 апэ-Іухьагъ ыкІи ахэм яшІуагъэкІэ Іофшіэпіэ чіыпіэ 379-рэ агъэпсыгъ. — Мы аужырэ илъэсхэм

индустриальнэ паркхэм ягъэпсын тикъэралыгъо чІыпІэшхо щеубыты. Мыекъуапи ахэм зэу ащыщ. Индустриальнэ паркым игъэпсынкіэ чіыпіэ гъэнэфагъэ къыхэтхыгъ, Урысыем ыкІи ІэкІыб къэралыгъохэм якомпаниехэу мы лъэныкъом юф дэзышІэхэрэм заІудгъэкІагъ, ащкІэ опытэу аІэкІэлъымкІэ къыддэгощагьэх. Шъугу къэзгъэкІыжьын, 2014-рэ илъэсым АР-м и Премьер-министрэу КъумпІыл Мурат зипэщэ лыко купыр Китай Республикэм икъалэу Цюаньчжоу зэрэкІогъагъэр. Ащыгъум зэдэгущыІэгъоу зэдыряІагьэмкІэ унашъо ашІыгьагь къалэу Мыекъуапэрэ Китаим ит къэлэшхохэм ащыщэу Цюаньчжоурэ яэкономикэхэм хэ--мехнесты песты пестыност кІэ зэгъусэхэу Іоф зэрэзэдашІэщтыр. Адыгеим и Правительствэ иліыкіо куп Китаим зэкІохэм провинциеу Фуцзянь ит предприятиехэм ащы агъэх, ахэм Іофшіэкіэ амалэу аіэкІэлъыр зэрагъэшІагъ, яІофшІэн зэрагъэпсырэм зыщагъэ гьозагь. зэдэгущыІэгьоу ашІыгъэхэмкІэ зэдэлэжьэнхэу зэдаштагъ. Джащ фэдэу къалэхэу Цюаньчжоурэ Мыекъуапэрэ язэкъошныгъэ лъагъэкІотэнэу зэдаштагъ, — къыІуагъ А. Наролиным.

Пащэм зэфэхьысыжьхэр къышІыхэзэ, экономикэм хэхъоныгъэу иІэхэм адакІоу, непэ анахьэу анаІэ зытырагьэтырэ лъэныкъохэм, гумэкІыгъохэр дэгъэзыжьыгъэнхэмкІэ шІэгъэн фаехэм къащыуцугъ. Джащ фэдэу кіэлэціыкіу іыгъыпіэхэм якІолІэнхэу щыт сабыйхэу чэзыум хэтхэр нахь макІэ шІыгъэным фэшІ зэшІуахыгъэ Іофыгьохэми къатегущывагь А. Наро-

– «Гъогу картэу» Мыекъуапэ щыдгъэпсыгъэм ишІуагъэкіэ, чэзыум хэт кіэлэціыкіухэм япчъагъэ нахь макІэ шІыгъэным ціыкіу-ціыкіузэ тыкъыфэкіуагъ. АР-м и Лышъхьэу ТхьакІущынэ Аслъанрэ министрэхэм я Кабинетрэ яшІуагъэкІэ гъэрекІо кІэлэцІыкІу ІыгъыпІищэу сабый 240-рэ зычафэхэрэр дгъэпсыгъэх ыкІи къызэІутхыгъэх. Ащ нэмыкІэу, учреждениехэр зычІэтыгъэ унитІумэ гъэцэкІэжьынхэр ятшІылІэхи, кІэлэціыкіу іыгъыпіэхэу зэтедгъэпсыхьажьыгъэх. Ахэм ящыкІэгъэшт Іэмэ-псымэхэр зэкІэ ачІэдгьэуцуагьэх. Джащ фэдэу нежувание мехувыных вышя-Іазэщтыгъэхэ учреждениеу «Солнышко» зыфиlорэр джы кІэлэцІыкІу ІыгьыпІэу дгьэпсыгъэ, ащ зэкІэмкІи сабый 240рэ фэдиз чІэс, — къыІуагъ А. Наролиным.

Къалэм чъыгхэр щыгъэтІысхьэгъэнхэр, ахэм ясанитарнэ зытет шапхъэхэм адиштэу шІыгъэныр пшъэрылъ шъхьаІэу зэрэщытхэр А. Наролиным къы-Ivaгъ. Социальнэ программэхэм нахь чанэу ахэлэжьэнхэм, еджапіэхэм шіэныгьэу ащарагъэгъотырэм хэгъэхъогъэным ыкІи культурэм ылъэныкъокІэ къэуцурэ Іофыгъохэм тапэкІи анаІэ нахь атырагьэтынэу къы-Іуагь. ГумэкІыгьоу къэуцухэрэр дэгъэзыжьыгъэнхэм пае сыд фэдэрэ лъэныкъокІи ІэпыІэгъу къафэхъухэрэ АР-м и ЛІышъхьэу ТхьакІущынэ Аслъанрэ АР-м и Правительствэ и Тхьаматэу КъумпІыл Муратрэ зэрафэразэхэр къалэм ипашэ къыІуагъ. Мыекъуапэ инароднэ депутатхэм я Совет хэтхэм къэлэ администрацием ипашэ блэкІыгьэ ильэсым Іофэу ышІагъэм зэфэхьысыжьэу фэхъугъэхэр дэгъукІэ фалъэтыуты. Ащ дакloy, ежыхэр зыгыэгумэкІхэрэ упчІэхэр мэрым фагъэзагъэх, игъэкІотыгъэ джэуапхэри агъотыгъэх.

> НэкІубгъор зыгъэхьазырыгъэр КІАРЭ Фатим.

ЗэхъокІыныгъэхэр

### фэхъугъэх

Федеральнэ хэбзэгьэуцугьэу «Об актах гражданского состояния» зыфиlорэм зэхьокІыныгьэу фэхьугьэхэм 2015-рэ ильэсым мэлыльфэгьум и 1-м кІуачІэ яІэ хъугъэ. Цінфхэм язэфыщытыкіэ фэгьэхьыгьэ актхэр зэхагьэуцонхэм пае льэІу тхыльэу ЗАГС-м кырахылІэхэрэр электроннэ шыкіэкіэ къаіэкіагьэхьанхэм ахэр фэгьэхыгьэх.

ЗэхъокІыныгъэхэм тащигъэгъозагъ ЗАГС-м и ГъэІорышІапіэу АР-м щыіэм ипащэу ЯхъулІэ Тэмарэ. Ащ къызэриІуагъэмкІэ, ЗАГС-м икъулыкъу ор-орэу тхылъ епхьылІэн зэрэфаем дакloy, къэралыгъо ыкІи муниципальнэ фэІо-фашІэхэм язэикІ портал иамалхэр къызфэбгъэфедэхэзэ, къэралыгъо регистрацием иактхэм алъэныкъокІэ тхыгъэр бгъэхьын плъэкІыщт. Сабыеу къэхъугъэр тхыгъэныр, зэшъхьэгъусэ зэфэхъугъэхэр зэготхэгъэнхэр, джащ фэдэу ахэр зэготхыкіыжьыгъэнхэр, сабый зыпІунэу зыштагъэхэм ар къэзыушыхьатырэ тхылъыр ятыгьэныр («усыновление» зыфаlорэр), тыр гъэунэфыгъэныр (установление отцовства), цІыфыр дунаим зэрехыжьыгъэр къэзыушыхьатырэ тхылъыр, цІыфхэм язэфыщытыкІэ фэгъэхьыгъэ тхылъхэр мыщ фэдэ шІыкІэр бгъэфедэзэ бгъэ-

псышъунэу амал щыІэ хъугъэ. ЫпшъэкІэ зигугъу къыщытшІыгъэ шІыкІэм къыдимылъытэрэ закъор ціыфым ыціэ зэблихъужьын зэримылъэкІыщтыр ары.

Федеральнэ хэбзэгьэуцугьэм къыгъэнэфэрэ шапхъэхэмкІэ къэралыгъо ыкІи муниципальнэ фэю-фашіэхэм язэикі портал фэю-фэши 7 ЗАГС-м икъулыкъу ыгъэцэкІэн фае.

Къэралыгьо ыкІи муниципальнэ фэlо-фашlэхэм язэик портал хэхьэгьэным фытегьэпсыхьэгьэ системэм зэрифэшъуашэу Іоф ышІэным, ащ ыуж къэралыгъо фэlо-фэшlищымкlэ электроннэ заявкэхэр тыгъэнхэм яамалхэр гъэфедэгъэнхэм непэ адэлажьэ ЗАГС-м и ГъэІорышІапІэу АР-м щыІэр. Ахэр зэшъхьэгъусэ зэфэхъугъэхэр зэготхэгъэнхэр, джащ фэдэу ахэр зэготхыкІыжьыгьэнхэр, свидетельствэхэр икІэрыкІэу къэтыжьыгъэнхэр арых. Адрэ фэІо-



фэшІиплІэу къанэхэрэр ахъщэр бюджетым къызэрихьэрэм елъытыгъэу къэралыгъо ыкІи муниципальнэ фэlo-фашlэхэм язэикІ портал хагъэхьащтых. Мыщ фэдэ Іофыгьоу зэшІуахыхэрэм яшіуагьэкіэ, къяоліэгьэ ціыфхэм электроннэ шіыкіэмкіэ ятхыгъэ агъэхьын, чэзыум хэмытхэу ар ЗАГС-м икъулыкъу ІэкІагъэхьан, ыкІи зэшъхьэгъусэхэр зыщызэгуатхэщтхэ е зыщызэгуатхыкІыжьыщтхэ уахътэр агъэнэфэн алъэкІыщт.

Электроннэ кІэтхэжьыныр къызфэгъэфедэгъэным фэшІ техническэ амалхэр щыІэнхэр ятІонэрэ чэзыум къыделъытэх. Мыщ ыуж цІыфыр иунэ исэу ищыкІэгьэ тхылъхэр электроннэ шІыкІэмкІэ ЗАГС-м къылъигъэ-Іэсынхэ ылъэкІыщт.

Электроннэ тхыгъэ ЗАГС-м

лъэныкъо заулэ къыхэгьэщыгьэн фае. ГущыІэм пае, федеральнэ хэбзэгъэуцугъэм къызэрэдилъытэу нэбгыритІум зызэгуатхэным пае электроннэ тхыгъэу къагъэхьырэм игъусэнхэу щыт ахэр зыщыщхэр къэзыушыхьатырэ тхылъхэри. ЫпэкІэ унагьо я агьэмэ, зызэрэзэгуатхыкІыжьыгъэхэр къэзыушыхьатырэ тхылъыр ІэкІагьэхьан фае, ау мы зэолІэхэрэ ЗАГС дэдэр арымэ зэгозытхыкІыжьыгъагъэхэр, мыщ фэдэ тхылъ ищыкІагьэп, сыда пІомэ ар мыщ чІэлъ. Зыныбжь имыкъугъэм унагъо ышІэнымкІэ фитыныгъэ иІэныр къэзыушыхьатырэ тхылъыр къыкІагъэгъун фае. Мы тхыльхэри электроннэ шыкlэу гъэпсыгъэнхэу щыт.

Мы зигугъу къэтшІыгъэ тхылъхэр унагъо зышІэн гуикъулыкъу бгъэхьыным пае хэлъ зијэхэр ЗАГС-м къызе- мар.

кІуалІэхэкІэ подлинникхэр зыдаІыгъынхэ фае.

Къыхэдгъэщын зызэгозытхэхэрэм нахьи зызэгозытхыкіыжьыщтхэм ашіэн фэе фэlо-фашІэр зэрэнахьыбэр. Ахэм гъэлъэшыгъэ квалифицированнэ кІэтхэжьыныр къызфагъэфедэн фае. Ащ къикІырэр хабзэр зыгъэуцурэм мыщ мэхьанэшхо зэрэритырэр ары. ЗэшъхьэгъуситІум непэ зэгурымыІоныгьэ азыфагу къитэджагъэу зэхэк ыжьынхэ гухэлъ ашІыгьэмэ, ащ тэрэзэу егупшысэнхэу уахътэ яІэным мыр фэюрышіэ. Электроннэ шыкіэм зызэгозытхык ыжьын зылъэкІыщтхэр мыщ фэдэ амал зэзыгъэгъотыгъэ зэшъхьэгъусэхэр арых.

— УФ-м ыкІи Адыгэ Республикэм я Правительствэхэр цІыфхэм ящыІэныгъэ нахь псынкіэ къэзышіыщт фэіофашІэхэр агъэпсынхэм пылъых. Ахэм сэри адесэгъаштэ, къыІуагъ ЗАГС-м и ГъэІорышІапІэу АР-м щыІэм ипащэу едеф шыМ — едемеТ еІлуахЯ шыкіэхэм яшіуагьэкіэ, цыфхэм ЗАГС-м щагъэцэкІэнэу щыт фэІо-фашІэхэр нахь псынкІэ къафэхъущт. ГущыІэм пае, нэбгыритІум зызэгуатхэнэу фаехэмэ, чэзыум хэтынхэу ищыкІэгьэжьыщтэп. Унэм исхэу ащ епхыгъэ фэlo-фашlэхэр зэшlуахынхэ амал шыІэ хъушт. Аш ишІуагьэкІэ, ЗАГС-м икъулыкъу Іоф щызышІэхэрэми, къяолІэрэ цІыфхэми уахътэу агъэкІодырэр нахь макІэ хъущт.

ГЪОНЭЖЬЫКЪО Сэтэнай.

Сурэтым итыр: ЯхъулІэ Тэ-

# Адыгеим и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэ Пхеньян щы агъ

Урысые Федерацием и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэу Вячеслав Лебедевыр зипэщэгьэ ліыкіо купым хэтэу Адыгеим и Апшьэрэ хьыкум итхьаматэу Трэхьо Асльан бэмышізу Корейскэ Народнэ-Демократическэ Республикэм щы агъ, мы хэгьэгум апшьэрэ ІэнатІэхэр щызыІыгьхэм ащыщхэм alукlaгь.

Пхеньян иаэропорт лыкІо зэіукіэ и Президиум иткупым хэтхэм къащыпэгъокІыгъэх КНДР-м и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэ иапэрэ гуадзэу Цой Гын Ен, Урысыем илыкоу мы хэгьэгум щыІэ Александр Мацегора, урысые дипломатическэ представительствэм иІофышІэхэр. Урысыем илІыкІо куп официальнэ резиденциеу «Чуамсан» къыщыуцугь.

Апэрэ мафэм лыкІо купым хэтхэм Темыр Кореим игъэпсын лъапсэ фэзышІыгъэ Ким Ир Сенрэ Ким Чен Иррэ ясаугъэтхэм, советскэ дзэкІолІхэм ясаугьэт къэгьагьэхэр кІэральхьагъэх. Джащ фэдэу ахэр Мансудэ ихудожественнэ мастерской, КНДР-м игъэпсын кІэщакІо фэхъугъэ Ким Ир Сен иунэ, Корейскэ заом имузей щыІагъэх.

Адыгеим и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэу Трэхъо Аслъан КНДР-м и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэу Пак Мен Чер, КНДР-м и Апшъэрэ народнэ

хьаматэу Ким Ен Нам дыряІэгъэ зэІукІэгъухэм ахэлэжьагъ. ЗэдэгущыІэгъухэм зэращыхагъэунэфыкІыгъэмкІэ, Урысыем иліыкіохэр КНДР-м къызыкІуагъэхэр Хэгъэгу зэошхом ТекІоныгъэр къызыщыдахыгъэр илъэс 70-рэ зыщыхъурэм, Темыр Кореим япон техакІохэр зырафыжьыгъэхэр илъэс 70-рэ зыщыхъурэм, 2015-рэ илъэсыр

Урысые Федерациемрэ Корейскэ Народнэ-Демократическэ Республикэмрэ язэныбджэгъуныгъэ и Илъэсэу залъытагъэм тефагъэх. ХэгъэгуитІуми бэшіагъэу гъунэгъушіу зэфыщытыкіэхэр зэрэзэдыряіэхэр, культурэ зэпхыныгъэ пытэ азыфагу зэрилъыр зэlукlэгъухэм къащаlуагъ.

Урысые Федерацием и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэу



Вячеслав Лебедевым ипсальэ къызэрэщыхигъэщыгъэмкІэ, Урысые Федерацием и Апшъэрэ хьыкумрэ КНДР-м и Апшъэрэ хынкумрэ Іоф зэрэзэдашІэщтым ехьылІэгьэ зэзэгьыныгъэм зыкІэтхагъэхэр къихьащт илъэсым илъэсипшІ хъущт. Урысые Федерацием и Апшъэрэ хьыкумрэ и Апшъэрэ арбитраж хьыкумрэ зэрэзэхагъэхьажьыгъэхэмкІэ хьы-

кум реформэр Урысыем щыухыгьэ хъугьэ. Апшъэрэ хьыкумэу агъэкІэжьыгьэм цІыфхэм -ытифыскашк едмехестынытифк ныгъэрэ якъэухъумэнкІэ, обществэмрэ къэралыгъомрэ яфедэхэм якъэгъэгъунэнкІэ ипредложениехэр Урысые Федерацием и Федеральнэ Зэјукіэ къащыхэлъхьэгъэнымкІэ фитыныгъэу иІэхэр икъоу егъэфедэх, къыІуагъ Трэхъо Аслъан.

КНДР-м ихьыкумышІхэр урысые уголовнэ хэбзэгьэуцугьэм зэхъокІыныгъэу фэхъугъэхэм нэІуасэ фашІыгъэх. 1991-рэ илъэсым хьыкум реформэм и Концепцие тихэгъэгу зыщаштагъэм къыщегъэжьагъэу хьыкумышІ хабзэм игъэпытэнкІэ Урысыем гьогушхо къызэрикІугъэр зэіукіэгъухэм къаща-

— Урысые Федерацием и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэу Вячеслав Лебедевым КНДР-м и Апшъэрэ народнэ зэlукіэ и Президиум итхьаматэу Ким Ен Нам нэІуасэ сызыфешІым, ар Кавказым щыІагьэмэ сыкіэупчІагъ. Къалэхэу Ессентуки, Грознэм зэращыІагьэр, амал иІэ зыхъукІэ игуапэу Адыгейми, Мыекъуапи къызэрэк ощтыр джэуапэу къыситыжьыгъ, -къыІуагъ Трэхъо Аслъан.

Адыгеим и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэ зэрэхигъэунэфыкІыгъэмкІэ, шІуагъэ хэлъэу зэlукlэгъухэр кlуагъэх. ХэгъэгуитІумэ яхьыкумышІ къулыкъухэм язэдэлэжьэныгъэ къэралыгъохэм ащыпсэухэрэм федэ къазэрафихьыщтым ащ ицыхьэ

(Тикорр.).

Сурэтым итхэр (сэмэгумкІэ къебгъэжьэнышъ): Адыгеим и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэу Трэхьо Асльан, Урысые Федерацием и Апшъэрэ хьыкум итхьаматэу Вячеслав Лебедевыр, КНДР-м и Апшъэрэ народнэ зэіукіэ и Президиум итхьаматэу Ким Ен Нам, Урысыем иліыкіоу КНДР-м щыІэ Александр Мацегора.



# **Узэрэадыгэр** пщыгъупшэ ХЪУЩТЭП

«Хэкум уесыфэ уиунагъо уринап, узикІыкІэ — лъэпкъым уринап», — а гущыІэхэр къысаlуи, сянэ-сятэхэм самолетым сырагъэтІысхьи, симынэ-Іосэ Инджылыз хэгъэгум сагъэкІуагъ. Лондон сызэрэнэсэу адыгэхэм салъыхъунэу езгъэжьагъ.

Мыщ адыгэу исыр нэбгырэ минищ фэдиз мэхъу. Европэм ианахь къэралыгъо пэрытхэм ащыщ къэралымкІэ ар бэп, сыда пІомэ а пстэури къэлэ зэфэшъхьафхэм адэсых ыкІи зы чІыпІэ къыщызэрэугъоинхэ алъэкІыщтэп. Арэу щытми, адыгэхэр тыдэ щэпсэухэми зэрэшІэнхэ фае. ЦІыфыр ихэку щымыпсэу зыхъукІэ иунэ ыгу къэзыгъэкІыжьэу зыщыкІэрэр ихабз, ахэм бзэр нахь агъэлъапІэ мэхъу. Ащ фэгъэхьыгъэмэ, Лондон фэдэ щыІэп. Мы къалэм хэгьэгу зэфэшъхьафыбэмэ къарыкІыгъэ адыгэхэм нэІуасэ сащыфэхъугъ, япсэукІэ ыкІи ягухэлъхэм сащыгъозагъ. Сыгу къеуагъэр нэІуасэ къысфэхъугъэ адыгэхэм ащыщ зыми хэкум къыгъэзэжьынэу зэрэшІоигъу, адрэм илъэпкъ щымыщ къыщагъ, ахэтых адыгэ хэкум идэхагъэ зымышІэхэрэри, адыгэ хэкур егъашІи зымылъэгъугъэхэри.

Инджылызым щыпсэурэ адыгэхэм язэхэхьан къин зышІырэр, нахьыбэмкІэ, ахэр сэщ фэдэу зэрэстудентхэр, еджэныр къызаухыкІэ къыздикІыгъэ хэгъэгум агъэзэжьын зэрэфаер ары. Мыщ ренэу щыпсэурэ адыгэ зэрэдэмысыр Адыгэ Хасэ е нэмык адыгэ организацие зэхэщэгъэным пэрыохъу фэхъу. Илъэс заулэкІэ узэкІэІэбэжьмэ, Лондон дэс адыгэхэм хасэ зэхащэнэу фежьэхи, ау нэбгырэ макІэ зэрэхъухэрэм ыкІи гугъуемылІхэр зэрахэтхэм къыхэкІыкІэ, зи къадэхъугъэп. Мы илъэсым адыгэхэмрэ абхъазхэмрэ зэхахьэхи Адыгэ-Абхъаз ассоциацие Лондон (Adyghe— Abhaz Association of London) щызэхащагь. Ахэм адыгэу ыкІи абхъазэу Лондон щыпсэухэрэр нахь благъэ зэфэгъэхъугъэнхэр, нахь дэгьоу зэрэгьэшІэгьэнхэр пшъэрыль зыфашІыжьыгь. Ассоцифэмыер ары. Іофыгъо зэфэшъ- ациер зэхамышэзэ адыгэхэмрэ хьафхэм ар къахэкІы: зым абхъазхэмрэ зэпылъыгъэх, зэ-



лъэІугъэх.

Лондон узыфаер къызщыбдэхъун къал. Адыгэу мыщ

щыпсэухэрэм адыгабзэм ыкІи

адыгэ хабзэм ядэхагъэ къэ-

лэдэсхэр ягуапэу нэІуасэ фа-

шІых. 2012-рэ илъэсым «Рос-

сотрудничествэр» яІэпыІэгьоу Лондон адыгэ тхакІоу Люба

Балаговам ытхыгъэхэм нэІуасэ

зыщафэхъугъэхэ пчыхьэзэха-

хьэ щырекіокіыгъ. Ащ ціыф

лъэпкъ зэфэшъхьафхэм ады-

габзэкІэ ыкІи урысыбзэкІэ уса-

кІом ытхыгьэхэр щызэхахын-

хэ алъэкІыгъ. Мыщ фэдэ Іо-

фыгьохэм адыгэ ныбжыык рехостиф

нэІуасэ зэфэхъунхэмкІэ, яны-

дэлъфыбзэкІэ зэдэгущыІэнхэм-

кіэ, адыгэ зэхэтыкіэхэр ащы-

мыгъупшэнхэмкІэ федэшхо къа-

хьы. Лъэшэу сигуапэу згъэ-

шІэгъуагъэ адыгэ тхакІохэм

яІофшІагъэхэр Инджылызым

икъэлэ шъхьаІэ зэрэщагъэ-

лъапІэхэрэр. Ащ нахьыбэуи

згъэшІэгъуагъэр ныбжьыкІабэ

тхыгъэхэр ашІогъэшІэгъонэу

ыкІи Любэ ыгу къыдащэенэу

щыкІуагъэп, ау Москва сызэ-

рэдэсызи, адыгэ къэшъуакІэм

сыфагьэсагь, сильэпкь зыщы-

щыр, ащ ихъишъэ, ыбзэ са-

гъэшІагъэх. Я 2000-рэ илъэ-

Сиціыкіугьо Адыгэ хэкум

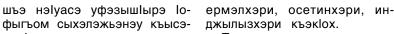
къызэрекІолІагъэр ары.

тэгугъэ мыщ фэдэ зэхэщагъэм итхъухьэгъэ Іофыгъом изэшІохынкІэ ишІуагъэ къэкІонэу.

Мы илъэсым адыгэ пстэури къызэхэмыхьэу зырызэу зэlукlэщтыгъэх нахь мышlэми, зы мэфэ гъэнэфагъэ горэм адыгэхэр зэкіэри зэіукіэщтых. Мыгъэ, жъоныгъуакІэм и 21-м, адыгэу Лондон щыпсэухэрэр Crimean War Memorial шызэхэхьащтых. Мыгъэ Кавказ заор заухыгъэр илъэси 150-рэ мэхъу. Ащ фэгъэхьыгъэу тинахьыжъхэм къагъэхьазыри заор зэрэкІуагъэр ыкІи цІыфыбэ зэрэхэкІодагъэр къизыІотыкІырэ псалъэ къашІыгъ. Сэ къекіоліэгъэ пшъашъэхэм сызэранахынкіэм къыхэкіыкіэ, адыгэ шъуакіэм ини ціыкіуи нэіуасэ

сым Урысыем икъэлэ шъхьаlэ Къэбэртэе Эммэрэ Тутэ Зауррэ «Адыги» зыфиюрэ апэрэ ансамблэр къыщызэlуахыгъагъ. Сянэ лъэшэу сыфэраз. ЫлъэкІ къымыгъанэу непэ сэ адыгэ лъэпкъым шlулъэгъоу фысиlэр къысхилъхьагъ.

Лондон седжэнэу сыкъызэкІом, илъэс заулэрэ сежагъ нахьыжъмэ адыгэ къэшъуакІэм фэгъэхьыгъэу зыгорэ зэхащэным, ІэкІыбым щыІэ адыгэ кіэлэціыкіухэр яхэку нахь фэщэгъэнхэм пае сэр-сэрэу къызэјусхынэу сыфежьагъ. 2014-рэ илъэсым ичъэпыогъу мазэ «Гуфаб» зыфиlорэ ансамолэр зэхэсщагь, адыгэ къэипсэукІэ нахь дэгъу хъумэ хахьэщтыгьэх, ащ къыхэкІыкІэ льэпкъым къырыкІуагьэм ихъи- фэсэшІых. Адыгэмэ анэмыкІэу,



Пстэуми анахь сигуапэ хъугьэр мыгьэ Инджылызым ианахь уещыша мехохше пеждэчных уешь и мехохше пежды и мехохители и мехохи «Senate House Library» зыфиюрэм сызэрэщывагьэр ары. Мыщ зы Іофыгьо гьэнэфагьэ сиІэу сыкІуагъ — адыгэхэм ягугъу къызщашІырэ тхылъхэр, журналхэр, гъэзетхэр къэзгьотынхэу сыфэягь. Лъэшэу синасып къыхьыгъ, сыда пІомэ мы тхылъеджапІэм адыгэхэм афэгъэхьыгъэу тхылъипшІ: я 18 — 19-рэ лІэшІэгъухэм Адыгэ хэкум къырыкІуагъэм, адыгэ хабзэр зыфэдагьэм, адыгэхэр -неш мехалпеат фыли намен щэфэн Іофыгъоу адыряІагъэхэм якъэбар зыдэтхагъэхэр чІэлъхэу къычІэкІыгъ. Тхыгъэхэр тхылъеджапіэм къычіэпхыхэ хъущтэп, ащ къыхэкІыкІэ, ахэр къысатынхэм пае льэІу стхи сыхьат заулэрэ сежэнэу хъугъэ. Бэрэ сежагьэми, сигухэль къызэрэздэхъугъэм лъэшэу сигъэгушІожьыгъ. Москва е Мыекъуапэ мыщ фэдэ тхылъхэр къыщызгьотынхэ слъэквыщтыгьэп.

Инджылыз хэгъэгум иуниверситетхэм адыгэхэм яхабзэ, язэхэтыкІэхэр, абзэ цІыфхэр нэlуасэ фэшlыгъэнхэм пае адыгэхэм яшъыпкъэу Іоф адашІэ. Ар къеушыхьаты 2014-рэ илъэсым гъэтхапэм «SOAS University of London» зыфиюрэ документальнэ фильмэу Винсент Мунрэ Булат Халиловымрэ «CIRCASSIA: Exploring the Sounds of an Ancient Country» зыфиюу тырахыгьэр къызэрэщагъэлъэгъуагъэр. Ащ ыпкъ къикІыкІэ университетым иеджакІохэри икІэлэегъаджэхэри лІэшІэгъубэ зыныбжь адыгэ музыкальнэ культурэм нэІуасэ фэхъунхэ алъэкІыгъ, ежь адыгэхэм амал яІэ хъугъэ абзэкІэ техыгъэ кино Инджылызым икъэлэ гупчэ щеплъынхэу.

Джащ фэдэу мы университетым 2014-рэ илъэсым, мэлылъфэгъу мазэм адыгабзэр зэзыгъэшІэнэу фаехэм аудиторие гъэнэфагъэ къаритыгъ. Джыдэдэм адыгабзэ зэзыгъашІэхэрэр нэбгырипшІым къехъу. Бзэр зэрагъэшІэнэу цІыфхэм амал яІэ хъугъэ, сыда пІомэ ахэр зыщыпсэурэ чІыпІэхэм адыгабзэкІэ ащыгущыІэхэрэп. Курсым къэбэртэе диалект нэмыкІ щарамыгъашІэ нахь мышІэми, лъэшэу сигуапэу зэсэгъашІэ ыкІи кІэмгуе диалектым зэрэфэдэр, зэрэтекІырэр нахь дэгьоу къызгурыю сыхъугъ.

Лондон щыпсэурэ адыгэхэр хэгъэгу зэфэшъхьафыбэмэ — Тыркуем, Сирием, Иорданием, Урысыем ыкІи нэмыкІ къэралыгьохэм — къарыкІыгьэх. Адыгэу Лондон щыпсэухэрэм лъэшэу осэшхо фашІэу адыгэ хабзэри адыгабзэри зэрахьэх ыкlи адыгэ лъэпкъым ишэнышІухэм якъэухъумэн лъэшэу агу етыгъэу пылъых.

Сэ сшъхьэкІэ къасІомэ сшІоигьор, тиадыгэ льэпкъ итэкъухьагъ нахь мышІэми, тыдэ тыщыІэми, адыгэ лъэпкъым тызэрэщыщыр тыгу икІы хъущтэп. Тихэку тикІыгъэми, нэ--ехеск мехампеал фыци Іным тыкІэ тытемыхьэу, адыгэ зэхэтыкІэр тщыгъупшэ хъущтэп. Адыгэ тызышІырэр тихабз, тиадыгабз. Дунаир къэкІухьи уиунэ ихьажь.

#### ХЬАДЫПЭШЪО Марин. Лондон дэт университетым истудентк.

Сурэтхэм арытхэр: усэ пчыхьэзэхахьэм къекіоліэгъагъэхэм ащыщхэр; Лондон ичІыпіэ зэфэшъхьафхэр.









Теуцожь районым инароднэ депутатэу, Гьобэкьуае щыпсэурэ Стіашьу Вячеслав кынтфигьэхьазырыгьэ отчетым фэгьэхыйгь

# Фашіыгъэ цыхьэр **КЪЕГЪЭШЪЫПКЪЭЖЬЫ**

### Пэублэ гущыІ

СтІашъу Вячеслав зытшІэрэр непэп ильэсипш пчъагъэ хъугъэ. Тыщыгъуаз и юфш ак Іи, илэжьэк Іэ-псэук Іи, унэгьо дахэ зэри Іэми, ш Іурэ дахэрэ ы Іоным, ыш Іэным ехъурэ Іоф зэримышІэрэми, ихэдзакІохэм, зэкІэ икъоджэгъухэм ящы Іэк Іэ-псэук Іэ нахьыш Іу ш Іыгъэным зэрилъэкІэу зэрапылъыми, унагъо пэпчъ игумэкІ зэрэзэригъашІэрэми, амал зэри Іэк Іэ зэрэфигъэцак Іэрэми, ахэм ежь гухахьо зэрахигьотэжьырэми. Тэ тизакьоп, аущтэу зэрэщытыр районым ичылагьохэм ащыпсэурэ ціыф къызэрыкіохэми ашіэ. ЯзыгьашІэрэр иІофшІагьэхэм афэгьэхьыгьэ тхыгъэ цІыкІухэр район гъэзетым, нэмыкІхэм

къызэрарыхьэхэрэр, цІыф зэхахьэхэм ащызэхахырэр ары. Лъытэныгъэшхүи фашlы, «дэгъугъэба тэри ащ фэдэ депутат тиlaгъэмэ», е «дэгъугъэба тидепутатхэм ащ щысэ тырахыгъэмэ» aloyи бэрэ зэхэтэхы.

Льэпкъ гъэзетми иныбджэгъушюу щыт къыретхыкІы, еджэ, матхэ. Тиредактор шъхьа Іэ игъусэу «Адыгэ макъэм» ик Іэгъэтхэн дэлажьэу пчъагъэрэ къыхэкІы. Тэри и Іофш Іак Іэ фэгъэхьыгъэ тхыгъэхэр гъэзетым къидгъахьэхэу мэхъу. Джы ежь и Іэпэрытхэу къыгъэхьазырыгъэ отчетым шъущыдгъэгъозэн. Ащ шъхьэу къыфишІыгьэр къэд-

Хэдзынхэм ялъэхъан депутатынымкІэ кандидатэу зыкъэзыгъэлъагъохэрэм, хабзэ зэрэхъугъэу, апшъэ ифэщтыми имыфэщтыми пымылъхэу хэдзакІохэм афашіэнэу араіорэр макІэп. Ау, уахътэм къызэригъэлъагъорэмкІэ, ахэм ащыщэу хэдзакіохэм афагьэцэкіэжьрэр мэкІэ дэд. Нахьыбэр Іогьэ къодыеу къэнэжьы.

### Илъэс 13-рэ депутатэу сызыщэтым сихэдзакіохэм сыда сишіуагьэу язгъэкІыгъэр?

Сэ сшъхьэкІэ «мыр шъуфэсшІэщт, шъуфэзгьэцэкІэщт» сloy згъэгугъэхэрэп. Ппшъэ имыфэщтыр умыюмэ нахышу. Нэпцым хьэйнапэ уехъулІэщт. Гъобэкъуае сыкъыщыхъугъ, сыщапІугъ, сызфэдэри, сыкъызхэкІыгьэри, илъэс 13 хъугьэу районым инароднэ депутатэу сыхадзышъ, сиІофшІагьэхэри янэрылъэгъушъ, непэ дунаир зэрэкъиным пае къэмынэу амал зэриlэкlэ, lофым икlыгъохэр къыфэзгъотызэ, сихэдзакІохэм ягумэкІыхэр зэрафэзгъэцакІэхэрэр ашІэ. Непэрэ отчетэу апашъхьэ къислъхьэрэри ащ фэшыхьат.

СихэдзакІохэр чылэгьо заулэмэ ащэпсэухэшъ, къезгъэжьэн анахь псэупІэшхоу Гъобэкъуае дэтхэм ягъэцэкІэжьынкІэ сишІуагъэу язгъэкІыгъэхэмкІэ. Культурэм и Унэ пае агъэфедэгъэ краскэр къафэзгъотыгъ, иунашъхьэ зэблахъу зэхъум ренэу сахэтыгъ.

Къоджэ гурыт еджапІэм пхъэнтІэкІухэр, столхэр, иактовэ зал хэлъыщт гъучІыпчъэр къафэсщагъэх. Мотощэмэджитly афэсщэфыгъ. ЕджапІэм ищагуи, ихьанэ-гъунэхэри чэщы-сфапъэкінштыр афасшіагь

фэсшіагьэр макіэп. Сипсэольапхъэхэр езгъэуалІэхи метрэ 50 зикІыхьэгьэ чэур сшІыхьагьэ, Іэзапіэм игъэцэкіэжьынкіи садеІагь. ЭКГ аппаратитІу къафэсщагь, электропроводкэр афызэблэсхъугъ, щагур зэпэнэфыжьэу афэсшіыгъ. Тіогъогогъо «ІэпыІэгъу псынкІэм» иавтомашинэхэр къафыІысхыгъэх. Сплит-системэр афырязгъэгъэуцуагь, Даутэ Юрэ сиlэпыlэгьоу илъэсищэ ІэзапІэм имашинэ псынкіэкіэ ищыкіэгъэ Іэзэгъу уцхэм ащыдгъэкІагъэп. Къэралыгьо Думэм идепутатэу Натхъо Разыет селъэІуи, сомэ минишъэ зытІу фэдиз зыосэщт стоматологическэ аппаратыр къытфигъотыгъ.

Къэхалъэхэр синэплъэгъу изгъэкІыхэрэп. Сэ сшъхьэкІэ краскэ бэнкэжъэу, нэмыкІырэ хэкІэу къэхалъэм дэлъыгъэр дэсщыгъ. ЩагуикІыпІитІу дэзгьэуцуагь, чэур згьэцэкІэжьыгъэ, згъэлэжьыгъэ. СикІалэхэр сигъусэхэу тІысыпІэ кІыхьэхэм афэдэу 20 тшІи дгъэлэжьыгъэ. Унэу дэтым къазгъырэу, нэмыкізу ищыкіагъэхэр зэкіэ едгъэолІагъэх.

Музыкальнэ еджапІэми электропроводкэр фызэблэсхъугъ. Щагур зэпэнэфыжьы. Магни-ПсэупІэм дэт поликлиникэми тофон къафэзгъотыгъ. Дэн-бзэн- зигъот макІэхэу, нэжъ-Іужъхэу уныгъэ къэухъумэгъэным илъэ-

хэдыкІын-хъэн Іофыгъохэм апае ящыкіагъэри аіэкіэзгъэхьагъ. Депутат ахъщэкІэ мотощэмэдж афэсщэфыгъ. Джы бэмышІэу кІэлэцІыкІухэм ящыкІэгъэ лъэпкъ шъуашэхэр къафэзыгъэхьазырыщтхэм сомэ мин 30 афядгъэтІупщыгъ. Джащ фэдэу ефь дехешьф-оефя мехфыр зыгъэцэкІэхэрэ социальнэ ІофышІэхэми къызэрэсэлъэІугъэхэмкІэ ІэпыІэгъу сафэхъугъ, къысфэразэх.

Теуцожь Цыгъо ихъарзынэщи агъэцэкІэжьы зэхъум зыщыкІэхэрэр къафэзгъотыгъ. Къоджэ гупчэри гъэкіэрэкіэгъэнымкІэ, зыгъэпсэфыпІэхэр гъэдэхэгъэнхэмкІэ, урамхэр гъэцэкІэжьыгъэнхэмкІэ Іофыгъошхохэр чылэм щызэшІуахыгьэх. Сэ сшъхьэкІэ остыгьэхэр пчъагьэрэ зэблэсхъугьэх, электропроводкэр згъэцэкІэжьыгъэ, пшэхъо-мыжъо зэхэлъхэу КамАЗ кухьэ пчъагъэ гъогухэм атырязгъэтэкъуагъ. Паркым, автобус къэуцупІэхэм столхэр, пхъэнтІэкІухэр ащыІузгьэуцуагьэх. Урамэу Лермонтовым ыцІэ зыхьырэм мыжъо кухьи 130-рэ тырязгъэтэкъуагъ, ежь унагъохэми кухьэ 20 къарагъэщагъ. Къутырхэу Шевченкэми Петровыми ащысшіагьэр макіэп.

Мы лъэхъан къинэу тызхэім унагъохэу кІэлабэ зиІэхэу,

чІыпІэ зэжъу ифагъэхэри макІэп. Удепутатмэ, ахэри зыщыбгъэгъупшэнхэу щытэп. СшъхьэкІэ сафэгумэкІы, зыфэныкъохэр зэсэгьашІэ, амалэу щыІэхэм ялъытыгъэу сфэлъэкІыщтыр афэсэшІэ. Зигъот мэкІэ унэгьо 330-мэ ахъщэ ыкІи нэпэмыкі ІэпыІэгъу аіэкіэзгъэхьагъ. Районым ипащэхэр сиІэпыІэгъухэу унэгъуитІумэ унэхэр афязгъэщэфыгъэх. Ащ нэпэмыкізу зигъот мэкіэ, зизэкъо бзылъфыгъэ заулэми агу тымыгъэкІодэу тадеІагъ. Общественнэ организациехэу типсэупІэ дэтхэри зыщызгъэгъупшэхэрэп. КПРФ-м ипарторганизацие Лениным ибюст ыкІи пхъэнтІэкІухэр къыфэсщагъэх, коммунист анахыжъхэу нэбгырэ заулэми мылъкукІэ таде-Іэу къыхэкІыгъ.

ПсэупІэ-коммунальнэ хъызмэтым ичіыпіэ Іофшіапізу чылэм дэтми пхъэнтІэкІу 15 къырязгьэтыгь. КІэлэцІыкІу Іыгьыпіэри ренэу сикіуапіэ, ягумэкі зэсэгъашіэ. Бэмышіэу депутат ахъщэмкІэ мотощэмэдж афэсщэфыгъ, кІэлэцІыкІу джэгупІэм гъэцэкІэжьынхэр ешІылІэгъэнхэмкіэ сишіуагьэ язгьэкіыгь.

1918-рэ илъэсым лажьи-хьакъи ямы ву Гъобэкъуае хъулъфыгъэу дэсыгъэм инахьыбэр красноармейцэхэм аукІыгъагъ. 1930-рэ илъэсым дащыхи агъэкІодыгъэри макІэп. Ахэми саугъэт афэдгъэуцугъ. Заом хэлэжьагьэхэм ащыщхэм, Социалистическэ Іофшіакіэм и Пыхъужъ къолжэлэсхэм япсасыбэрэ хьалэлэу фэлэжьагъэ--досжым ажеш мехшыша мех гъухэр къафызэГутхыгъэх, а Іофыгьор джыри лъытэгьэкІуатэ. СшъхьэкІэ Іофыгъоу зесхьэхэрэм яшІуагъэкІэ, студентхэу ежьхэм яахъщэкІэ еджэщтыгьэхэм ащыщхэр бюджет мылъукІэ еджэнхэу ядгъэшІыжьыгъ.

Бэ, бэ джыри зигугъу къэпшынэу щыіэр. Щыіэныгьэр льэныкъуабэу зэхэлъышъ, Іофыгъо зэфэшъхьафэу, тызпылъынэу, зэшІотхынэу хъурэр гъунэнчъ. Ары ыкІи зэрэщытын фаер, цІыфхэр къыпщэгугъых депутатэу ухадзыгьэмэ. Джары сэ депутатыр зэрэщытын фаеу къызэрэзгурыІорэр, ипшъэрылъ шъхьа-Іэу щытынэу, зыдэлэжьэн фаеу кънсщыхъурэр. Кънздэхъуа, кънздэмыхъуа? Ащ иджэуап къезытыжьын зылъэкІыщтыр сихэдзэкІо лъапІэхэу непи, нычэпи симыІ у сызфэлажь эхэрэр

Джы мы ІофшІэнэу згъэцэкІагъэхэу (СтІашъу Вячеслав зигугъу къышІыгъэ пстэури къытфигъэхьагъэп) къэспчъыгъэхэм зэкІэмэ мылъкоу апэ-Іухьагъэр тыдэ къикІыгъа? Занкі эу къэсіон — депутатхэм къафатІупщырэ ахъщэ закъомкіэ ахэр пфэгьэцэкіэщтхэп. Сэ симылъку щыщи, скІуачІи, сиуахъти хэхьагъэх.

Ау ахэмкІи ащ хэпшІыхьанышхо щыІагъэп, зишІуагъэ къэкІуагъэхэр спонсорхэр арых. Хэтыха ахэр? Ахэм сигуапэу аціэ къесіон. Адыгэ Республикэм и Ліышъхьэу Тхьакіущынэ Аслъанрэ Премьер-министрэу Къумпыл Муратрэ яюрэ яшэрэ хэмылъэу зи зэрэмыхъурэр къызгурыІозэ, апэ ахэм тазэрафэразэр къэсэю. Сяоліагьэу «ІыІ» къысаlуагьэп, сагьэохъугъэп, сызыфаер къысфашІагъ, джыри къысфашІэнэу сащэгугьы ЛыІэпіэ Ибрахьимэ, Хьачмамыкъо Азэмат, Хьабэхъу зэшыхэу Юрэ ыкІи Аскэр, Янэкъо Аскэр, Натхъо Разыет, Хьатэгъу Налбый, Афэунэ Исмахьил, Дзыбэ Валер, Даутэ Юрэ, ЖакІэмыкъо зэшыхэу Рэмэзанэ ыкІи Юсыф, Блэгьожь Тимур, Пщыжъ Щамсудин.

Корр.: Сташъу Вячеслав отчетэу къытфигъэхьыгъэм зыцІэ къыщыриІогьэ пстэури къытфэпчъыгъэп. Ахэр бэдэдэ мэхъух. Спонсорхэм заlубгъэкlэныри, загурыбгъэІоныри, къызфябгъэшІэныри Іофышху. Арэу щытми, мы кlалэу мыщ фэдизыр зыпшъэ ифагьэу, ихэдзакІохэм афэгумэкІызэ, идепутат пшъэрылъхэр ыгъэцакІэхэзэ зэшІозыхыгъэм лІыхъужъныгъэ зэрихьагьэу тэльытэ. Аферым, Славик! Дэгъугъэба адрэ депутатхэми ащ щысэ тырахызэ ядепутат пшъэрылъхэр агъэцэкІэгъагъэмэ?

НЭХЭЕ Рэмэзан.

### Ягумэкіыгъохэм атегущыіагъэх

Чернобыль иатомнэ станцие аварие зыщыхъугъэр мыгъэ илъэс 29-рэ мэхъу. А хъугъэ-шІэгъэ тхьамыкІагьор тарихъым къыхэнагъ, ащ идэгъэзыжьын хэлэжьагъэхэм ар агу икІыжьырэп.

Ащ фэгъэхьыгъэ Іэнэ хъурае тыгъуасэ Мыекъуапэ щыкІуагъ. АР-м лъэпкъ Іофхэмкіэ, Іэкіыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Іофтхьабзэм кІэщакІо фэхъугь. Ащ хэлэжьагьэх Комитетым итхьаматэу Шъхьэлэхъо Аскэр, АР-м и Къэралыгьо Совет — Хасэм идепутатэу Евгений Саловыр, АР-м псауныгъэр къэухъумэгъэнымкІэ иминистрэ игуадзэу

Чэужъ Нателлэ, профессиональнэ патологиемкІэ Адыгэ республикэ Гупчэм иврач шъхьа! Эмак! Эмыкъо Сусаннэ, Адыгэ республикэ сымэджэщым ипащэу Къэлэкъутэкъо Казбек, радиацием ыпкъ къикІыгъэ тхьамыкІагъохэм ядэгъэзыжьын хэлэжьагьэхэм яобщественнэ организациехэм ялыкохэр, нэмыкохэри.

Шъхьэлэхъо Аскэр ипэублэ псалъэ къызэрэщиІуагъэмкІэ, Чернобыль къыщыхъугъэ аварием гумэкІыгьоу къызыдихьыгъэм идэгъэзыжьын Адыгеим икІыгъэ нэбгырэ 800-м ехъу чанэу хэлэжьагь. Лыхъужъныгьэу зэрахьагьэм ифэшъуашэу ахэм ащыщыбэмэ правительственнэ тын лъапІэхэр къафагъэ-

шъошагъэх. ГухэкІ нахь мышІэми, аварием хэтыгьэхэм япсауныгьэ льэшэу зэщыкъуагъэ, сэкъатныгъэ зиІэхэр бэу къахэкІыгъэх ыкІи ясатыр илъэс къэс нахь макІэ мэхъу.

Аварием имашІо къыхэкІыжьыгъэхэм ямедицинэ фэlo-фашlэхэр республикэм зэрэщагъэцакІэхэрэм къэзэрэугьоигъэхэр тегущыlагьэх. Ащ пэlухьащт мылькур нахьыбэ зэрэхъугьэм ишІуагьэкІэ, ящыкІэгьэ Іэзэгьу уцхэр къаратых. Джащ фэдэу санаториехэм чернобыльцэхэр кІонхэ амал агъоты. УФ-м псауныгъэр къзухъумэгъэнымкІэ и Министерствэ ылъэныкъокІэ гъэрекІо шІоигьоныгьэ зиІэ нэбгырэ 44-рэ санаторием щы агъэх. Мыгъэ ащ фэдэ лъэlу зиlэу нэбгырэ 40 къяоліагъ, ау непэрэ мафэм ехъулізу путевкэ къызэратыгъэр нэбгыри 4 ныІэп.

Илъэсыр имыкlызэ а щыкlагъэр дэгъэзыжьыгьэ хъунэу мэгугьэх. Чернобыльцэхэм къаlэтыгъэ гумэкlыгъохэм зэу ащыщ vнэхэр къатынхэм епхыгьэ loфыгьор. Ахэм яунагьохэм псэупіэ амалэу яіэхэр нахьышіу -ыы меммадодп едешыдоеф мехнестыш дыхэлънтагъэу ІэпыІэгъу афэхъух. ГъэрекІо унэгьо 14-у чэзыум хэтыгьэм щыщэу 5-мэ яшІуагъэ арагъэкІыгъ, 9-у къэнагьэм щыщэу 3-мэ мы илъэсым ІэпыІэгьу афэхъунхэу щыт.

АР-м и Правительствэ, министрэхэм я Кабинет чернобыльцэхэм анаlэ къызэратетымкІэ, ІэпыІэгъу къызэрафэхъухэрэмкіэ зэрафэразэхэр къаіуагъ. ЗыгъэгумэкІырэ упчІэхэр къаІэтыгъэх, хэкІыпІэхэм зэдяусагъэх.

ПІАТІЫКЪО Анет.

#### ЛИТЕРАТУРЭМ И ИЛЪЭСРЭ ШІЭЖЬЫМРЭ

ИтарихъкІэ, щапІугъэ цІыфхэмкІэ Гъобэкъуае Адыгеим икъуаджэхэм къахэщы. ШІэжь мыжъобгъухэр къызыфызэІуахырэмэ къакІугъэ гъогур зэбгъапшэмэ, нэбгырэ пэпчъ зыми хэмыкІокІэщт льагьоу къыкІугъэм утехьэ пшІоигьоу уахьтэ къыокІу.

# Дышъэр къызщычІахырэм щагъэлъапіэ ЦІыфым

ТхакІоу, Адыгэ Республикэм культурэмкІэ изаслуженнэ ІофышІзу, Хэгьэгу зэошхом хэлэжьагъэу Іэшъынэ Хьазрэт ишІэжь мыжъобгъу къуаджэм культурэмкІэ и Унэ джырэблагъэ къыщызэІуахыгъ. ЕгъэжьапІэ ащ фэхъугъэм уфызэплъэкІыжьмэ, чылэм ищытхъу зыІэтыгьэхэм гукІэ зафэогьазэ.

### Зезыщэрэм уегъэгупшысэ

Зэхахьэр зезыщэгьэ Іэшъынэ Юныс кlэлэегъэджагъ, ашугэу Теуцожь Цыгьо и Унэ-музей идиректорэу илъэсыбэрэ Іоф ышІагъ. ЦІыф макІэп ащ ылъэгъугъэр, хьакІэу зыпэгъокІыгъэр. Адыгеим итхакІомэ афэгъэхьыгьэ къэгьэлъэгьонэу Унэ-музеим къыщызэІуахыгъэм ыпашъхьэ тыщытэу гущыІэгъу тызэфэхъоу къыхэкІыгъ.

ТиусакІохэм, культурэм иІофышІэхэм яшІуагъэкІэ, Гъобэкъуае нахь ціэрыю хъугъэ, - къытиІогъагъ Іэшъынэ Юныс.

Адыгэ Республикэм итхакІохэм я Союз итхьаматэу, СССР-м, Урысыем, Адыгеим я Къэралыгъо шІухьафтынхэр къызыфагъэшъошагъэу, республикэм инароднэ тхакloy, общественнэ ІофышІэшхоу МэщбэшІэ Исхьакъ гьобэкъуаехэм къащытхъугъ.

- Ашуг цІэрыІоу Теуцожь Цыгьо, тхакІохэу Іэшъынэ Хьазрэт, ГъукІэлІ Нурбый, тхакІоу, сурэтышІ у Къат Теуцожь, лэжьэкІо шІагьохэр гьобэкъуаехэм къахэкІыгъэх, — къыІуагъ МэщбэшІэ Исхьакъ. — Непэ шІэжь мыжъобгьоу къызэІутхырэр Іэшъынэ Хьазрэт фагъэпсыгъ.

Дзэм къулыкъур Хь. Іэшъы нэм зэрэшихьыгъэм, гъэзетэу «Социалистическэ Адыгеим» иредакцие илъэсыбэрэ Іоф зэрэщишІагъэм, литературэмкІэ институтэу Москва дэтым апшъэрэ литературнэ курсхэр къызэрэщиухыгъэм, тхылъыбэ къызэрэдигъэкІыгъэм, журналэv «Зэкъошныгъэм» иредактор шъхьаlэу зэрэщытыгъэм, адыгэ литературэм льэуж хэхыгьэ къызэрэщигьэнагьэм, нэмыкІхэм И. МэщбашІэр къате-

– Ныбжьэу тиІэр зэрэзэпэчыжьэм къыхэкІэу, ныбджэгъу тызэфэхъугъэп. — къыІуагъ Урысыем инароднэ сурэтышізу, Урысые Федерацием итхакІохэм ыкІи ижурналистхэм ясоюзхэм ахэтэу, Теуцожь Цыгъо июбилейнэ медаль зэкІэми



апэу зыфагьэшьошагьэу Къат Теуцожь. — Іэшъынэ Хьазрэт сыригъэджагъ. Ащ итхыгъэхэр сшІогъэшІэгъоных. Иусэхэм, зэфэхьысыжь гъэшІэгьонэу ышІыхэрэм узыІэпащэ. СурэтышІэу сызэрэщытым къыпкъырыкІзу, Ізшъынэ Хьазрэт ытхыгъэхэр згъэфедэхэу бэрэ къыхэкІыгъ. ЦІыф Іушэу зэрэщытыгъэр итворчествэкІэ къэошІэ.

### ГукъэкІыжьхэр

Филологие шІэныгъэхэмкІэ докторэу, тхакІоу Мамый Руслъан зэхахьэм къызэрэщыгущы агъэм имы закъоу, игукъэкІыжьхэм тащигъэгъозагъ.

– КІэрэщэ Тембот, МэщбэшІэ Исхьакъ, Бэрэтэрэ Хьамидэ, фэшъхьафхэм тхэкІэ амалэу агъэфедэхэрэм тэрыкІэ мэхьэнэ ин иlагъ, — къытиlуагъ Мамый Руслъан. — Щыlэныгъэр къызэрагъэлъэгъорэ шіыкіэм гукІэ тылъыІэсы тшІоигъоу упчІэхэр къэтэджыщтыгъэх. Хэку гъэзетэу «Социалистическэ Адыгеим» журналистэу сыщылажьэзэ Іэшьынэ Хьазрэт нэ-Іуасэ сыфэхъугьагь. Шъхьаплъэкъо Хьисэрэ Іэшъынэ Хьазрэтрэ культурэмкІэ отделым Іоф щызэдашІэщтыгъ. Хъущт Хъалидэ, Бэджэнэ Муратэ, Шъоджэ Мыхьамчэрые зы кабинетым тызэдычІэсыгъэх. Іэшъынэ Хьазрэт сэмэркъэур икlасэу зэрэщытыр къыдэтлъытэзэ, упчІэжьэгъу нахьыбэрэ тшІыщтыгьэ.

Іэшъынэ Хьазрэтрэ Мамый Руслъанрэ язэфыщытык Іэхэр нахь зэпэблагъэ зышІыгъэхэм ащыщ Хь. Іэшъынэм фэтэрищ хъурэ унэр къызыратым, ар зычІэсыгъэм Р. Мамыир щыпсэунэу зэрэхъугъагъэр.

Мамый Руслъан зэрилъытэрэмкіэ, лирическэ прозэм Хь. Іэшъынэр щызэлъашІагъ. Шъэбагъэ хэлъэу къэІотакІэхэр

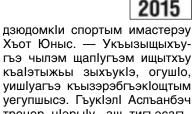
къыгъотыщтыгъэх. ЦІыфым идэхагьэ, идэгьугьэ, илъэпкъ къырыбгъэлъэгъон плъэкІынэу рассказхэр Хь. Іэшъынэм ытхыгъэх. Кощбэе Пщымафэ, Пэнэшъу Сэфэр, аужрэ илъэсхэм Хьакъунэ Заремэ лирикэ зыхэт тхыгъэхэу якъэлэмыпэхэм къапыкІыгъэхэм уяджэ зыхъукІэ, Хь. Іэшъынэм егъэжьапІэу ышІыгъэм лъэпсэшІу зэрэфэхъугъэм гу лъыотэ.

«Ныбджэгъу шъыпкъ», «КІымафэми шыблэр мао», «Жьыбгъэм хэт чъыгхэр», «Баснэхэр», «Зэ упкіэн, тіо упкіэн», «Пэфау», нэмыкІ тхыгъэхэу Хь. Іэшъынэм къытфигъэнагъэхэм уяджэ зыхъукіэ, шъхьэу афишІыгъэхэмкІэ псынкІэу узыфащэ, акъылэу ахэпхырэр щыІэныгъэм щыбгъэфедэу бэрэ къыхэкІы. «Пэфау» зыфиІорэмкІэ тхакІом къытиІо шІоигъуагъэр дэгъоу узыдэгущыІэрэм укъызэхихынэу фэмые, зекlокlэ дэйхэр цІыфым бэрэ къыхафэхэ зыхъукІэ, пщынэн зэрэфаер ары. ТхакІом Хэгьэгу зэошхом щызэпичыгъэр макІэп. Хь. Іэшъынэм игукъэкіыжьхэр цІыфхэм ящыІакІэ епхыгъэх.

### дахэ фаly

Гъобэкъуае тыщыІэу гущыдехеры мехефизинт делега зэтымыгъашІэзэ, ныбжь хэкІотагъэ зиІэм, ХьазрэткІэ еджэх, къыІчагь зэдгьэпшэштыр тшіагъэп. Ащ къызэрэхигъэщыгъэу, Іэшъынэ Хьазрэт цІыфхэм дахэ афиlо шlоигъуагъ. Икъуаджэ щапіугъэхэм шэн-хэбзэ хэхыгъэхэр зэрахьэхэу ылъытэщтыгъ. Гъобэкъуае адыгэ къуаджэхэм къызэрахэщырэм Хь. Іэшъынэм ынаІэ тыридзагьэу щытыгь. Революцием, Хэгъэгу зэошхом ялъэхъан, щы-ІэкІэшІум тхакІор куоу афэусэ шІоигъуагъ.

— Литературэм и Илъэс Урысыем щэкlo, — къыlуагъ Гъобэкъуае культурэмкІэ и Унэ идиректорэу СтІашъу Аскэр. — Іэшъынэ Хьазрэт итхыгъэхэр дгъэфедэхэзэ, театрализованнэ къэгъэлъэгьонхэр, пlyныгъэм фэгъэхьыгъэ зэхахьэхэр зэхэтщэщтых. ЦІыфым дахэ фэпІоным имэхьанэ зыкъед-



гьэ чылэм щапІугьэм ищытхъу къаІэтыжьы зыхъукІэ, огушІо, уишІуагьэ къызэрэбгьэкІощтым уегупшысэ. ГъукІэлІ Аслъанбэч тренер ціэрыіу, ащ тигъэсагъ. Гъобэкъуае тренер, спортсмен ціэрыіохэр къызэрэдэкіыгъэхэм тытегущы!э зыхъук!э, чылэм ыцІэ лъагэу литературэм, искусствэм, спортым щызыІэтыгъэхэр тынэгу къыкlэуцох. Бэрэтэрэ Аскэр фэдэ колхоз тхьамэтэ дэгъухэр непэ зэрэтищык агъэхэр тикъуаджэ дэсхэм къытаю...

### КІэщакіом узылъещэ

ШІэжь мыжъобгъум игъэпсын кІэщакІо фэхъугъэхэр Къат Теуцожьрэ ІофшІэным иветеранэу, Теуцожь Цыгьо ыпхъоу Симэ ыкъоу Іэшъынэ Юрэрэ. Теуцожь районым иадминистрацие ипащэу Хьачмамыкъо Азэмат ыдэжь зэкІохэм, Іэшъхьэтетым псынкізу гурыіуагъэх. Ахъщэу пэlухьащтыр кlэщакІомэ къагъотыгъ — бизнесым пылъ Джанхъот Аслъан къаритыгъ.

Теуцожь районым инароднэ депутатхэм я Совет идепутатэу СтІашъу Вячеслав, Гъобэкъуае игурыт еджапІэ икІэлэеджакІохэр, культурэмрэ спорметхвхег дехеішінфоік едмінт щытлъэгъугъэх. Ащ фэдэ Іофтхьабзэм цІыфыбэ хэлэжьэн фаеу зылъытэрэмэ адетэгъаштэ.

### Адыгеир Лениным къахигъэщыщтыгъ

Іэшъынэ Хьазрэт зышІэщтыгъэхэм мы сатырхэр къэзы-



 — Іэшъынэ Хьазрэт ишІэжь мыжъобгъу тикъуаджэ къыщызэјухыгъэным фэгъэхьыгъэ зэіукіэм сызэрэхэлэжьагъэр сщыгъупшэжьыщтэп, — elo Урысыемрэ Адыгеимрэ язаслуженнэ тренерэу, самбэмкІи,

тхырэ журналистыр ащыщ. ТхакІоу Бэгъ Нурбыйрэ Іэшъынэ Хьазрэтрэ зэдэгущы эхэу бэрэ къыхэкІыщтыгъ. Хь. Іэшъынэм игупшысэхэм къахигъэшыштыгъ В. И. Лениным иІофшіапіэ идэпкъ картэу пылъагъэм Адыгеим къыгъэгъунэрэ чІыгур къэлэм плъыжькІэ къыгъэчъыхьагъэу зэрэщытыгъэр. Хь. Іэшъынэр а темэм епхыгьэу тхэнэу фэягь, ау игупшысэхэр гъунэм нигъэсынхэу игъо ифагъэп.

Дышъэр къызщыч ахырэ чіыпіэм нахь щагъэлъапіэу адыгэмэ alo. ШІушІагъэр тарихъым хэмыкоконымко люжхэм язэпхыныгьэ зыфэдэр къыдэмылъытэ хъущтэп. Уикъуаджэ, уичІыгу щапІугьэ цІыфыр ціэрыю зышіырэр лъапсэр зыгъэпытэрэр, лэжьыгъэр зыгъэбагъорэр ары. Іэшъынэ Хьазрэт лъэпсэшІу къытфыщинагъ.

ЕМТІЫЛЪ Нурбый.

Сурэтхэр зэхахьэм къыщы-







Адыгэ Республикэм и Лъэпкъ тхылъеджапІэ ибиблиографическэ отдел культурэмрэ искусствэмрэкІэ исектор «Кат

### **Узыгъэгъозэрэ тхылъ**

Теучеж Мадинович» зыфиюрэ библиографическэ тхылъ къыдигъэкlыгъ. Ар зэлъашlэрэ сурэтышlым ищыlэныгъэ ыкlи итворческэ гьогу кlэкlэу лъэныкъо пстумкlэ уфэзыгъэнэlуасэу шыт.

КІышъом зэкіэ Теуцожь ыіапэ къыпыкіыгъэ альбом-хэм, художественнэ про-изведениехэм ятеплъэ щытэлъэгъу. Ары, сурэтышізу, тхакіоу, журналистэу Къат Теуцожь Іофшіэгъэшхо иі.

Къат Теуцожь ыныбжь ильэс 70-рэ зэрэхъугьэм фэгьэхьыгьэу къыдэкІыгьор агьэхьазырыгь. Тхылъ Іэпы-Іэгъур Іахь пчъагъэу зэтеутыгъ: зэхэгъэуцуакІом игущыІ, Къуекъо Марыет

итхыгъэу «Мир света и добра», Къат Теуцожь ищыІэныгъэ ыкІи итворчествэкІэ мэхьанэ зиІэ уахътэхэр.

Къатым ипроизведениехэр къыщыпчъыгъэх: къэгъэлъэгъонхэмкіэ каталогхэр; итхылъхэу шъхьафэу къыдэкіыгъэхэр; гъэзет ыкіи журналхэм къащыхиутыгъэхэр; Къат Теуцожь сурэтхэмкіэ ыгъэкіэрэкіэгъэ тхылъхэр.

Ежь Къатым ехьылІэгъэ литературэр къыщытыгъ.

Т. Къатым ищыlэныгъэ ыкlи итворчествэ фэгъэхьыгъэхэр; икъэгъэлъэгъонхэмкlэ статьяхэр; итхылъхэмкlэ рецензиехэр.

Узыгъэгъозэрэ ІэпыІэгъум материалэу къыдэхьагъэхэр зэкІэ зэкІэлъыкІокІэ шапхъэ яІэу щызэгъэзэфагъ, алфавит зэкІэлъыкІуакІэр щыгъэфедагъ. Тхылъыр нахь Іэрыфэгъу хъуным пае цІэхэр (авторхэр) къыщытыгъэх.

Мыщ фэдэ ІэпыІэгъум изэ-хэгъэуцонкІэ Лъэпкъ тхылъ-

еджапіэм ифонд ыкіи ежь сурэтышіым иархив анахьэу ізубытыпіэ афэхъугъэхэр.

Къуекъо Марыет итхыгъэу «Мир света и добра» зыфи-Іорэр сурэтышІэу Къатым ышъхьэ зэкІэ къырыкІуагъэм — икъэхъукlэ, изэчый къызэрэнэфагъэм, иеджэн-гъэсэныгьэ, сэнэхьатым зызэрэфигъэсагъэм, икъуаджэу Гъобэкъуае къыщежьэу, Краснодар ыкІи Грузием нэсэу итворчествэ зэрэгьэпсыгьэм, сурэтыш гъогу мыпсынкІэр щытхъу хэлъэу зэрэзэшІуихырэм, тхэнгупшысэным зэрэфэкІуагъэм, итхылъ зэфэшъхьафхэм темэу къащиІэтыхэрэм ыкІи ия 7-рэ тхылъыкІэу, тарихъ романэу, документальнэ лъапсэ зиlэv «Год жестокий, восемнадцатый» зыфиlорэм афэгъэхьыгъ.

Джащ фэдэу Къат Теуцожь

итворчествэ фэгъэхылгъэ тхыгъабэу къыдэкlыгъэхэм яавторхэри, ахэм ятхыгъэхэр къызыщыхаутыгъэри, уахътэри кlэкlэу мы lэпыlэгъум щыгъэунэфыгъэх. Тхылъ цlыкlум гуфаплъэу зызыфэбгъазэрэм къыпфэнафэ Урысыем илъэпкъ сурэтышlэу Къат Теуцожь игушъхьэлэжылгъэ цlыфыбэ зэрэлъыплъэрэр, сыдигъуи ышlэрэр агъэунэфэу иlофшlагъэкlэ — орэсурэт, орэтхылъ — яшlошlхэр къызэраlорэр.

Мэфэкі тхылъ къытедзэгъур искусствэм ыкіи литературэм алъэныкъокіэ гъэзагъэу Іоф зышіэрэ еджэпіэ зэфэшъхьафхэм якіэлэегъаджэхэм, аспирантхэм, студентхэм, еджакіохэм атегъэпсыхьагъ.

Узыгъэгъозэрэ ІэпыІэгъур зэхэзгъэуцуагъэр Къат Саудэт. КъыдэгъэкІыгъэнымкІэ пшъэдэкІыжь зыхьырэр Къыкъ Бэл.

ДЗЭУКЪОЖЬ Нуриет.

## «Гъумэ, сэри хэзгъэтэкъужьынба!»

ЩыІэныгъэм гъэшІэгъонэу щыплъэгъущтыр, щызэхэпхыщтыр макІэп. Ащ фэдэхэр бзэм епхыгъэу бэрэ мэхъу. А шІагъохэм ащыщ цІыф къызэрыкІом, еджэгъэшхоу щымытым иныдэлъфыбзэ куоу зэрэзэхишІэрэр. Ар къэзыушыхьатырэ фактхэм мымакІэу чылэхэм уащыІокІэ. АщкІэ щысэу плъытэ хъунэу хъугъэ-шІэгъэ цІыкІу игугъу къэсшІыщт. Ащ къэугупшысыгъэ хэтэп, хъугъэ шъыпкъзу къаІотэжьы. Зыщыхъугъэр Пэнэжыкъуай (Теуцожь район)...

Ощх ужэу, пчэдыжьым къуаджэм щыщ лІы горэм, машинэхэр зэрыкІорэ гъогубгъум готэу Іофышіэ кіозэ, щэр зэрызэращэрэ машинэу къебгъучъагъэм псынжъыпсыр къытыриупціагь. Машинэр чыжьэу мычъэу къэуцугъ, къызэкІэчъэжьи, шофер кlалэр къикlыгъ, ліым екіуаліи, ышіагъэм зэрэрыукІытэрэр къыхэщэу, ри-Іуагъ: «Мыхьамод, къысфэгъэгъу, гъогум псы лъэбанэу иІэм гу лъыстагъэп». КІалэм цІыфыгъэу къыхэфагъэм лІым игубж ригъэжъухыжьыгъэу elo: «О пфэзгъэгъоу шъыд пай сыпылъын, гъумэ, сэри хэзгъэтэкъужьынба!» ЛІым ыгу къызэремыбгъэрэм кlалэр ыгъэрэхьатыжьыгъэу машинэм итІысхьи, ежьэжьыгь. Джаущтэу ліымрэ кіалэмрэ зэшіокіыхи, шъхьадж иІоф ыуж ихьажьыгъ.

Мыхьамодэ ыlуагъэр кlалэм ыушъэфыгъэп, къэбарыри цlыфмэ ажэ дэхьагъ. Джы пэнэжьыкъуаемэ «къысфэгъэгъу» зяпlокlэ, «Гъумэ, сэри хэзгъэтэкъужьынба!» alo.

Мыхьамодэ ыІуагъэм, ар юморыр зикіэсэ ціыф гупкіэм исэмэркъэоу понышъ, ублэквын плъэкІыщт, ау а сэмэркъэур адыгабзэмкІэ мэхьанэшхо зиІэ Іофыгъом епхыгъ. ЗыфасІорэр адыгабзэр зыlулъ цlыф къызэрыкІоу гъэсэныгъэшхо зимы-Іэхэм адыгабзэр ашІэрэ къодыеу щымытэу, ар гукІэ куоу зэрэзэхашІэрэр ары. Ліым «Гъумэ, сэри хэзгъэтэкъужьынба!» зыкІиІуагъэр адыгабзэкІи урысыбзэкІи бэмэ яджагъэу, адыгабзэмрэ урысыбзэмрэ язэфыщытыкІэ щыгъуазэу, ащ егупшысэкІэ арэп, иныдэлъфыбзэ гукІэ куоу зэрэзэхишІэрэм пае нахь. Арышъ, мыщ дэжьым Іофыр зэпхыгьэр гупшысэм нахьи зэхашІэр ары.

Джы адыгэхэм бэрэ агъэфедэ хъугъэ къэlуакlэу «къысфэгъэгъу-р» адыгэ къэlуакlэхэм ащыщэп, ар урыс къэlуакlэу прости//простите зыфи-lорэр адыгабзэкlэ занкlэу зэдзэкlыгъэу (калькэкlэ заджэхэрэр) ары.

Бгьэгьун, фэбгьэгьун зыфиlохэрэр адыгабзэми хэтых, ау ахэм ямэхьанэрэ урыс къэlуакlэу простить зыфиlорэм имэхьанэхэмрэ зэтефэхэу къыхэкlы нахь, ренэу арэп. Джащ пае ахэм ягьэфедэнкlи зэфэшьхьафы мэхъу. Адыгэ фольклорым мыщ фэдэ хэт: щтыгьэ. Ащ дыригьаштэщтыгьэ тибзэlофышlэ чъэпхъыгьэмэ ащыщэу Зекlогъу Уцужьыкъуи. Аскэр зыфиlуагъэр урыс къэlуакlэу простить долг зыфиlорэм епхыгъэу пlуагъэми, «къысфэгъэгъу-р» нахыжъхэм зэрэщагъэзыещтыгъэм ар адыгабзэм зэрэхэмыуцорэр къегъэлъагъо.

ЕтІанэ, «къысфэгъэгъу-м» къырагъэкІырэ мэхьанэр къырыпіонэу адыгабзэм гущыіэхэр хэтых, ахэр зэп-тіоп, заулэ мэхъух. Мыхъо-мышіэ горэ зыіэкіэшіагъэм е зыіэкіэіуагъэм зыгорэущтэу зиухыижьыным пае ею: емыкіу умышіы, емыкіоу къысфэмылъэгъу, сыхэ-

къэlуакlэр хьазырэу шъхьэм илъышъ, ар занкізу зэудзэкіыныр ары ныІэп ищыкІагъэр адыгэ къэlуакlэм, адыгэ гущы-Іэм улъыхъужьынэуи ищыкіагьэп! Джауштэу тишыlакlэ гьэпсыгьэ, арышъ, урысыбзэр адыгабзэмкІэ зэблэпхъунэу уфежьэнэуи ищыкІагъэп, ищыкІагъэр шІэныгъэ лъапсэ иІэу бзитІури дгъэфедэнхэр ары. Урысыбзэр адыгабзэм ыпэ ибгъэшъымэ, нахь псынкІ, нахь Іэрыфэгъу, ау нахь Іэрыфэгъур шапхъэу тштэмэ, адыгабзэр чІэтыдзыжьын фаеу хъущт. Ар икъоу халъытэрэп адыгабзэм

ае ахэм ягьэфедэнкій зэфэшььафы мэхьу. Адыгэ фольклоым мыщ фэдэ хэт: пае ею: емыкіу умышіы, емыкіоу къысфэмыльэгъу, сыхэ- юфышіэхэми. Джары художе-Ары, тхакіэ тиіэ зэхьум ыуж урысыбзэм ифэмэ-бжымэ адыгабзэр льэшэу къыгъэбаигъ, ар дэгъу, ау ащ фэдэ фэмэ-бжымэми гъунэпкъэ гъэнэфагъэхэр иіэх, узябакъокіэ шіуагъэр ягъэ хъунэу. Ащ фэдэ хъумэ, бзэ нахь ціыкіум иежьэжьырныгъэ чіинэу регъажьэ. Джащ фэдэ чіыпіэ зэжъум адыгабзэр джы ит. Джы адыгэ макъэхэр урыс макъэхэмкіэ зэблахъухэу къырагъэжьагъ! Джары тыбзэ ишапхъэхэм

Ерыеу Хъымыщыкъо Пэтэрэз,

тишьыпкьэу тына!э зык!атетын фаер.

Пэтэрэзыр гоузишъэу зэкloцІылъ,

Ныбэм ильзэ, ятэ ыльхэр зымыгьэгьу...

Зы лъэхъанэ, лъышІэжьыр лыгъэм инэшанэхэм зыщыхалъытэщтыгъэм, тхьамыкІагьо къыозышІагъэм ащ ипэгъокІ епшіэжьын фаеу, къин къыпфэзыхьыгъэм фэбгъэгъунэу зэрэщымытыгъэр ары мыщ къы-Іорэр. Ары, урыс гущыІэу простить зыфиюорэм иапэрэ мэхьанэ тефэ адыгэ гущыІэу -еми медопифив нуствением хьанэ. Ау а мэхьанэр простить зыфиюрэм имэхьанэхэм ащыщэу извини зыфэпощтым фэдэп — Іоф ціыкіу-шъокіумэ яхьылІагьэп. Джащ пае «къысфэгъэгъу» зыфиlорэр адыгабзэм ишапхъэхэм атефэу плъытэн плъэкІырэп.

Ащ апэу гу лъызытагъэр сэрэп, тинахьыжъхэр ары. Гущыным пае, нарт эпосым юфышхо дэзышнагъзу, типоэт нахьыжъмэ ащыщэу Хьэдэгъэлнэ Аскэр «къысфэгъэгъу» зепюкіэ, «Пфэзгъэгъунэу сиахъщэ чіыфэ птельа?» ыю

укъуагъ, сыюхъугъ, сиакъыл тефагъэп, угу хэзгъэкіынэу сыфэягъэп... Ціыфым ыбзэ зэрэтіэтагъэм, ащ ижэшіуагъэ, игулъытэ ялъытыгъэу нэмыкі къзіуакіэхэри ыгъэфедэнхэ ылъэкіыщт.

«Къысфэгъэгъу» зыфиlорэм изакъоп, занкіэу зэдзэкіыгъэ урыс къэlокlабэ имыщыкlагъэv (адыгабзэм хэт гущыІэмэ ачІыпІэу) щагъэфедэ. А Іофыгъом ехьылІагьэу сэ тхылъищ къыдэзгъэкІыгъ, гъэзэт статьяхэри бэшІагъэу сэтхых, ау «Бэрэ пІоми кІэмыкІымэ, гъаблэ» зэрaloy, имыщыкlэгъэ урыс къэІуакІэу адыгабзэм щагъэфедэхэрэр нахь макІэ мэхъу озыгъэІон слъэгъурэп. Нахь макІэ хъуныр хэгьэкІи, нахьыбэ мэхъу! АдыгэхэмкІэ тиграмотность хахъо къэс, тиадыгабзэ нахь тхьамыкІэ тэшІы занкіэу зэдзэкіыгьэ урыс гущыІэхэр, калькэхэр, адыгэ гущыІэхэм, къэІуакІэхэм ачІыпІэ нахьыбэрэ щытэгъэфедэ. Джы бэмэ адыгабзэм нахьи урысыбзэр нахь дэгьоу ашІэ, чэщи мафи урысыбзэр зэхахы, къэбар жъугъэри къазэрэлъыІэсырэри арары. Джаущтэу урыс

укъуагъ, сыloхъугъ, сиакъыл ственнэ тхыгъэхэми, гъэзет тефагъэп, угу хэзгъэкlынэу сыфэягъэп... ЦІыфым ыбзэ калькэхэр бэу зыкlaхэтхэр.

Іофыр ащи къыщыуцурэп, а урыс къэlуакlэхэр учебникхэми гущыІальэхэми ахэтхэу хъугъэ! Тштэн гущы алъэхэр. Урыс гущыІэм итефэгъу адыгэ гущыІэр нахьыбэрэмкІэ тэрэзэу гущы альэмэ адэт, мыщ фэдэу: шіу ельэгьу Ау а гущыІэлъэ дэдэхэм щысэу ахэтхэм, иллюстративнэ материал зыфаloy адыгабзэм изэрэщыт къэзыушыхьатын фаем урыс къэlуакlэхэр занкlэу зэдзэкІыгъэхэу бэу ахэт. Ахэр мыхэм афэдэх: Щыпс ыгъэхьазырыгъ /приготовил/ **щыпс ышіыгъ** ыюным ычіыпіэ. Бзылъфыгъэм ылъэкъуацІэ ыкъо ехьы /носит фамилию/ - Бзылъфыгъэм ылъэкъуацізкіз ыкъо атхы ыіоным ычыпіэ. Пцэжъыяшэм пцэжъые къыубытыгъ /поймал/ - **пцэжъые къыхидзыгъ** ыюным ычіыпіэ. Ятэ ащ мылъкушхо къыфигъэнагъ /оставил/ — къыфыщинагъ ы оным ычіыпіэ. Сишъэогъу шыхэр шІу ельэгьух /любит лошадей/, нэмыкІхэри...

Любить зыфиюрэ гущыюр пштэмэ, ар урысыбзэм фэдэу адыгабзэми занкю зэдзэкыньэу бэрэ щагьэфедэу хъугьэ: спортыр шу ельэгъу, борщыр шу ельэгъу...

Любит зыфијорэр пкъыгъо е Іофыгьо зэфэшъхьафмэ яхьыліагьэу урысыбзэм бэдэдэрэ зэрэщагъэфедэрэр шІомытэрэзэу зэлъашІэрэ урыс тхакІоу А.Куприным ытхыгъагъ: «Сэ егъашіэми сіощтэп: «Синарод шlу сэльэгьу». Урыс глаголэу любить зыфиюрэр бащэмэ арахьыл э — родинэми, хьэ ціыкіуми, колбэсэ гъэжъагъэми, бзылъфыгъэми». Мы гущыІэм игъэфедакІэ пай Куприным критиковать ышІыщтыгьэхэм татекожьыгьэу сэ сшошІы. Адыгабзэм ишапхъэхэмкІэ, шіу плъэгъун зыфиюрэр зэпхьылІэ хъущтыр цІыфыр (орэкІэлэцІыкІу, орэнэжъ-Іужъ) ары ныІэп: Пшъэшъэжъыем янэжъ шІу елъэгъу. Шъэожъыем ятэ шіу ельэгьу. Кіалэм пшъашъэр шіу елъэгъу, нэмыкіхэри.

Ары, тхакІэ тиІэ зэхъум ыуж урысыбзэм ифэмэ-бжымэ адыгабзэр лъэшэу къыгъэбаигъ, ар дэгъу, ау ащ фэдэ фэмэ-бжымэми гъунэпкъэ гъэнэфагъэхэр иІэх, узябакъокІэ шІуагъэр ягъэ хъунэу. Ащ фэдэ хъумэ, бзэ нахъ цІыкІум иежьэжырныгъэ чІинэу регъажьэ. Джащ фэдэ чІыпІэ зэжъум адыгабзэр джы ит. Джы адыгэ макъэхэр урыс макъэхэмкІэ зэблахъухэу къырагъэжьагъ! Джары тыбзэ ишапхъэхэм тишъыпкъэу тынаІэ зыкІатетын фаер.

Адыгабзэм еджэнэу фэмыягьэхэм ар Совет хабзэм зэрэтыральхьэщтыгьэм фэдэу, адыгабзэм джы къехъуліэхэрэр урысыбзэм илажьэу зыіон къыкъокіынкіи мэхъу. Ау пшъэдэкіыжьыр зыер тэры — адыгабзэр зиныдэлъфыбзэу ащ имыщыкіэгьэ къзіуакіэхэр хэзыгъахьэхэрэр ары.

Профессор горэм къызэрэси-Іогъагъэу, адыгабзэкІэ тхэхэрэм сэ къаигъагъэкІэ зашІозгъанэрэп (урыскІэ: придирки), сІохэрэр зыкІасІохэрэр, стхыхэрэр зыкІэстхыхэрэр адыгабзэр мыадыгэбзэжьы мыхъунэу ары.

ХЪУТ Казбек.

### О ЛЪЭПКЪ ТЕАТРЭМРЭ ЩЫІЭНЫГЪЭМРЭ

# Тигуапэу **ТЯПЛЪЫ**

Адыгэ Республикэм и Льэпкъ театрэу Цэй Ибрахьимэ ыцІэ зыхьырэм мы мафэхэм къыгъэлъэгъорэ спектаклэхэр Мыекъуапэ щэкІох. Лъэпкъ шІэжьым, гъатхэм идэхэгъу, шІулъэгъу къабзэм, нэмыкІхэм яхьылІагьэхэр цІыфхэм агу рехьых.



Цэй Ибрахьимэ ытхыгъэм техыгъэу «Къокlас» зыфиlорэр режиссерэу, Адыгеим искусствэхэмкІэ изаслуженнэ ІофышІэшхоу, Къалмыкъым изаслуженнэ артистэу Хьакъуй Аслъан ыгъэуцугъ.

КъокІасэ адыгэмэ яшъолъыр щызэлъашІэщтыгь. ШакІо кІощтми. куп зэрищэщтми сэнаущыгъэ хэльыгь, лІыгьэ зэрихьэщтыгь. Артистэу Тхьаркъохъо Теуцожь ролыр къышІызэ, пэсэрэ лъэхъаным гупшысэхэмкІэ ухещэ. ИнэплъэгъукІи, изекІокІэ-шІыкІэхэмкІи ролым псэ къыпегъакІэ. Купэу ыгъэдаюрэм лъытэныгъэ къызэрэщыфашІырэр къэгъэлъэгъоным къыхэщы. Ацумыжъ Нурбый, Ахъмэт Артур, Нэхэе Адамэ, фэмехьафа действения дехфактичной информации. ямэхьанэ гурыІогьошІу. Адыгэ шэн-хабзэхэр ІупкІэу къызэІуахынхэмкІэ лъэхъанэу драматургым къыІуатэрэм ухащэ. Лъэпкъ шъуашэхэр ащыгъых, уІэшыгъэх, ау агощын амылъэкlырэ къызэриштагъэр, кlэрахъомкlэ Іофыгъохэм къапкъырыкІзу зэ- КъокІасэ зэриукІыгъэр — ахэр лъэпкъэгъухэр зэпэуцух. Къэра- щыІэныгъэм щыщхэу плъытэщтми,

бгъэ зэрахэмытым спектаклэм кІуачІэ къыхелъхьэ.

ЦІыфыр зыгъэцІыкІурэм, зыгъэлъэшырэм шІулъэгъур ащыщ. Купхэм япащэхэр зэпэзыгъэуцугъэр сыда? КъокІасэ лъэпкъым щыцІэрыІу, ау шІульэгьум «ыумэхъыгъ». Гуащэм ироль къэзышІырэ ЛІыунэе Асыет бзылъфыгъэ ищыгъ, дахэу фэпагъэ, адыгэ шъуашэр къекІоу зэрехьэ. Ар мылъку щыкІэрэп, Іофтабгэхэри иІэх. Арэу щытми, шІулъэгъум бзылъфыгъэ ныбжьыкІэр зэлъикІугъ, рэхьат ыгъотырэп. Чэщым мэз шІункІым хэтэу гуащэр Къокіасэ дэжь кіуагъэ, шіулъэгъу къабзэ зэрэфишІыгъэр риІуагъ.

ЛІыунэе Асыет ролыр къышІы зыхъукІэ артистым ыгъэфедэн ылъэкІыщт амалхэм уарегьэгупшысэ. Нэпсэу къехырэм, гущыІэ зэпыугъохэм, макъэр ыгъэлъэшыщтми е нахь шъабэу ыгъэпсыщтми хэкІыпІэу къыхихырэр къызэрыкІоп. Іашэр бзылъфыгъэм

угу зыгъэузэу плъэгъурэм упчlабэ къегъэтэджы. Режиссерым ащкІэ тыфэраз. Лъэпкъ гупшысэр, лІыгьэр, шІульэгьур зы гьогу рыпщэнхэр зэрэхьылъэр артистхэм къагъэлъэгъоныр къадэхъугъ. Бзылъфыгъэр хъулъфыгъэм зэрэлъыкІуагъэр тэрэза? УпчІэр лъыбгъэкІотэн плъэкІыщт, ау шІулъэгъум джэуапыр къыщыбгъотыныр зэкІэми къадэхъурэп...

### Дэхэбаринэ ихьакІэщ зэщыгъоп

Мамый Ерэджыбэ ипьесэхэр жъы хъухэрэп. Урысыемрэ Адыгеимрэ искусствэхэмкІэ язаслуженнэ ІофышІэшхоу Сулейман Юныс спектаклэу «Дэхэбаринэ ихьакІэщ» ыгъэуцугъ. Комедиеу къэгъэлъэгъоныр щытми, пlуныгъэ мэхьанэу иІэм нахь узэлъекІу.

«Дэхэбаринэ ихьакІэщ» роль шъхьаІэр къыщызышІырэ артисткэ цІэрыІоу Кушъу Светланэ уедэІузэ уегьэщхы, угу ебгьэгьоу къыхэкІы. Спектаклэм икІэух нахь гъэшІэгъон къэзышІырэр Дэхэбаринэ ипсэлъыхъохэм джэуапэу аритыжьырэр ары. Щэгьогогьо унагьо ихьагьэу къэбар нэпцІ зыфигъэІужьыгъэми, Дэхэбарини псэлъыхъохэм ясэмэркъэоу къызыщигъэхъузэ, шІульэгьур «къышъхьарыхьагъ». Илъэс 50 ыныбжь, зыкІи дэкІуагьэп, псэлъыхъоу иІагьэр машинэ зэутэкІхэм ахэкІодагъ...

Пэтэрэз ироль фэгьэзэгьэ артистэу ХьатхьакІумэ Аскэрбый залым чІэсхэр бэрэ Іэгу фытеуагъэх, ыгъэщхыгъэх. Ау Дэхэбаринэрэ Пэтэрэзрэ шІулъэгъум зэрэтегущы|эхэрэр ц|ыфыгъэ шапхъэм хэщагъэ мэхъу. Дэхэбаринэ нэгушІоу зэрэщытым, псэлъыхъо къыфэкІуагъэм зэрэпэгъокІырэм къэшІыныр къегъэ-

– Мэстанэ фэдиз шІулъэгъу сэбгъэшІыгъэп, ори къысфэп- цыхьэ телъ. шІыгъэп, — elo Дэхэбаринэ.

Пэтэрэз бзако хъугъэм фэ- тетхыгъэх.

дэу щагум дэкlыжьы, чэу лъапсэм еуцоліагьэу пшъашъэм къыриІуагъэм егупшысэ. Джэуап тэрэз ымыгъотэу Пэтэрэз игъогу зыщытехьажьыным пшъашъэм къыфызэплъэкІыжьы. Жьы чъы-Іэу азыфагу къыдэхьагъэм зэпэчыжьэ ешІых...

Артистхэу КІыкІ Юр, Пэрэныкьо Чэтиб, КІэмэщ Разыет, Бэгь Алкъэс рольхэр спектаклэм бэшlагъэу къыщашlы. Искусствэм пыщагъэхэр заулэрэ къэгъэлъэгъоным еплъыгъэхэми, езэщыхэрэп.

. — Лъэпкъ театрэм испектаклэхэм сяплъы зыхъукІэ, артистхэм къаlощт гущыlэхэр сэшlэхэми, апэрэу зэхэсхырэм фэдэу сядэІу, — къеІуатэ дзэ къулыкъум полковникэу хэтыгъэ ЦІыкІушьо Аслъан. — Артист пэпчъ гукІэ ироль къышІэу сэлъытэ, зичэзыу къэгъэлъэгъонхэм сяжэ.

### Быракъым и Мафэ хэлэжьэщтых

— Артистхэм адыгэ шъуашэхэр ащыгъэу Мыекъуапэ иурамэу Краснооктябрьскэм къырыкІощтых, — къытиІуагъ Лъэпкъ театрэу Цэй Ибрахьимэ ыцІэ зыхьырэм ихудожественнэ пащэу Шъхьэлэхъо Светланэ. — Адыгэ быракъым имэфэкІ тигуапэу тыхэлэжьэщт.

Бэгъ Алкъэс роль шъхьа Іэхэр спектаклэхэм къащешіых, ащ дакІоу, лъэпкъ Іофыгьохэм мэхьэнэ ин ареты. Адыгэ джэгоу быракъым и Мафэ щыІэщтым ихьатыякІоу Бэгъ Алкъэс щытыщт. Олимпиадэ джэгунхэу Шъачэ щыкІуагъэхэм пчыхьэзэхахьэхэр ащызэрищагъэх, опытэу иІэр мэфэкІым щигъэфедэщт.

Адыгэ джэгум тимылъэпкъэгъухэри хэлэжьэщтых, — elo Бэгъ Алкъэс. — Пчыхьэзэхахьэр гъэшіэгьон зэрэхъущтым си-

Сурэтхэр спектаклэмэ къащы-

### • ФУТБОЛ

### «Зэкъошныгъ» Мыекъуапэ МИТОС Новочеркасск

Мэлылъфэгъум и 24-м Адыгэ республикэ стадионым щызэІукІагьэх. Пчьагьэр 3:4-у тикомандэ къытекІуагьэх.

ЯтІонэрэ купэу «Къыблэм» хэт хэм я 4-рэ ешІэгьухэу яІагьэхэм командэхэу финалым хэфагъэ- якlэуххэм шъуащыдгъэгъозэщт.

Нэкіубгьор зыгьэхьазырыгьэр ЕМТІЫЛЪ Нурбый.

#### Зэхэзыщагъэр ыкІи къыдэзыгъэкІырэр:

Адыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тилъэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Адресыр: ур. Крестьянскэр, 236

### Редакциер зыдэщыІэр:

385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Первомайскэр,

### Телефонхэр: приемнэр:

52-16-79, редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр: 52-49-44, редактор гуадзэр-

пшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

E-mail: adygvoice@mail.ru

### Зыщаушыхьаты-

гъэр: Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкÎэ ыкІи зэлъы-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэІорышІапІ, зэраушыхьатыгъэ номерыр ПИ №ТУ23-00916

### Зыщыхаутырэр

OAO-y «Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

> ЗэкІэмкІи пчъагъэр 4015 Индексхэр 52161 52162 Зак. 669

Хэутыным узщыкІэтхэнэу щыт уахътэр Сыхьатыр 18.00 ЗыщыкІэтхэгъэхэ уахътэр Сыхьатыр 18.00

> Редактор шъхьаІэр Дэрбэ Тимур

Редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр

#### МэщлІэкъо Саид

Редактор шъхьаІэм игуадзэр пшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр Хъурмэ Хъусен

• БАСКЕТБОЛ. АПШЪЭРЭ КУПЭУ «А-р»

### Зэкіэми атекіуагъ

ТелефонкІэ къатыгъ. Урысыем баскетболымкІэ икомандэхэу апшъэрэ купэу «А-м» хэтхэм яешІэгъухэр Воронеж щык Іуагъэх. Мыекъопэ «Динамо-МГТУ-р» зэІукІэгьухэм ахэлэжьагь.

«Динамо-МГТУ-м» итренер шъхьаІэу, Адыгэ Республикэм гъэмкІэ, тиспортсменхэр Воро- нэрэ хъугъэ.

неж, Энгельс, Курскэ якомандэхэм атекІуагьэх, я 5-рэ чІыпІэр изаслуженнэ тренерэу Андрей Урысыем изэнэкъокъу къыщы-Синельниковым къызэрэтиІуа- дахыгъ. Курскэ икомандэ яхэ-